

# Schlüchterner Bote



**Heimat im Blick**  
mit Ihrem  
lokalen Mitteilungsblatt



**Heiraten mit Ausblick**  
Neuer Trauert  
in Rommerz eingeweiht



KW 39, Samstag, 2. Oktober 2021

Amtliche Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises

Ausgabe F 1

Hallo,  
liebe Leser

Wer jetzt, Anfang Herbst, noch eine Pflanze für den Garten sucht, sollte seinen Blick nach Afrika richten. Dort wächst eine besonders hartnäckige Pflanze, die sogar wochenlang Trockenheit standhält. Die perfekte Pflanze für alle, die keinen grünen Daumen haben. Die Pflanze Welwitschia mirabilis, was übersetzt „Zwei-Blatt-kann-nicht-sterben“ heißt, kann bis zu 2.000 Jahre alt werden. So haben auch alle Nachfahren in ihrem Garten was davon. Allerdings gilt die Pflanze als extrem hässlich, denn sie sieht aus wie ein abgestorbener Stumpf. Aber Schönheit liegt ja bekanntlich im Auge des Betrachters, meint

Euer Boto

## Radtour am Samstag

**Schlüchtern.** Der Verein für Sport und Gesundheit Schlüchtern lädt zu einer Radtour am Samstag, 2. Oktober ein. Die Teilnehmer treffen sich um 9.30 Uhr am Parkplatz Untertor (Feuerwehrgerätehaus) und radeln ab hier über den Dreimärker -Gundhelm - Sparhof - Eichenried - Oberkalbach - Neuhof - Rückers - wieder nach Schlüchtern zurück. Ggf. ist Einkehr zu Kaffee/Kuchen in Neuhof vorgesehen. Ferner Rucksackverpflegung. Die Streckenlänge beträgt ca. 60-65 km. Bitte gültige Corona-Regeln beachten und an Mund- und Nasenschutz denken. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Informationen bei Fam. Rasch unter Telefon: 06661-9192930

## Mittelhessen-Bote

... auch als kostenloses  
epaper



www.bote.de

## Wählen als demokratische Selbstverständlichkeit begreifen

Juniorwahl an der Henry-Harnischfeger-Schule

**Bad Soden-Salmünster.** Anlässlich der diesjährigen Bundestagswahl nahmen die Jahrgänge 8 bis 10 der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster an der Juniorwahl teil. Im Unterricht wurden die 300 Schülerinnen und Schüler mit Diskussionen, kurzen Videos und Recherchearbeiten auf die Bundestagswahl vorbereitet.

Die Aufgaben des Bundestages, seiner Abgeordneten, der Bundesregierung, der Opposition bis hin zu den Wahlprogrammen der Parteien wurden im Unterricht thematisiert. Auch die über die Erststimmen zu wählenden Direktkandidaten für den Wahlkreis 175 (Main-Kinzig - Wetterau II - Schotten) lernten die Schülerinnen und Schüler

kennen. In der Woche vor der Bundestagswahl durften die Jahrgänge 8-10 von Montag bis Donnerstag an der Juniorwahl teilnehmen. Wie bei der richtigen Wahl bekamen die Schülerinnen und Schüler Wahlbenachrichtigungen, die sie zur Wahl vorzeigen mussten. Jede Klasse stellte eigene Wahlhelferinnen und -helfer, die den Wahlvorstand um Alen Muric, Maxim Taube und Celina Brasch (alle 10 c) bei ihrer Arbeit unterstützten. Ein Wahl-



Der Wahlvorstand der Henry-Harnischfeger-Schule beim Auszählen der Stimmen.

helfer hakte die Namen der Wahlberechtigten auf dem Wählerverzeichnis ab, ein weiterer gab die Stimmzettel aus und der dritte achtete darauf, dass alle Stimmzettel in die Wahlurne geworfen wurden. Die Auszählung fand am Freitag, zwei Tage vor den Bundestagswahlen, statt. Die Ergebnisse der Juniorwahl dürfen erst zeitgleich mit den tatsächlichen Bundestagswahlen veröffentlicht werden. Nur so viel sei verraten: Die bereits im Deutschen Bundestagsver-

tretenen Parteien saßen auch im Deutschen Bundestag, wenn die Schülerinnen und Schüler der Henry-Harnischfeger-Schule dies zu entscheiden hätten.

Die Wahlhelferinnen und -helfer dankten Lehrerin Andrea Auth für die Organisation der Juniorwahlen. Auch Lehramtsstudent Maximilian Wolf, der derzeit seine schulpraktischen Studien an der Salmünsterer Schule absolviert, unterstützte die Schülerinnen und Schüler.

„Die Juniorwahl ist eine gute Initiative, um auch uns, die noch unter 18 Jahre alt sind, die Möglichkeit zu geben, eine Stimme abzugeben. Es ist wichtig, schon früh in die politischen Prozesse miteinbezogen und vorbereitet zu werden. Erfreulich war die hohe Wahlbeteiligung, die bei 86,97 Prozent lag. Diese hätte vermutlich noch höher gelegen, wenn Erkrankungen nicht von der Abgabe der Stimme in der Schule abgehalten hätten“, so Wahlhelferin Celina Brasch.

## Schnitzeljagd für Bikerinnen und Biker

Pokalfahrt am Samstag, 2. Oktober in Steinau

**Steinau.** Wer demnächst im Altkreis Schlüchtern immer wieder mal Motorradfahrer neben der Straße suchend im Wald und Flur stehen sieht, muss nicht unbedingt seine Hilfe anbieten. Wahrscheinlich handelt es sich um einen Teilnehmer an der Pokalfahrt des Clubs des Motorrad's (CDM) aus Steinau, der ganz in seine Aufgabe vertieft ist. Der CDM-Steinau veran-

staltet am Samstag, 2. Oktober für alle Freunde des Zweirads eine Pokalfahrt, bei der es knifflige Aufgaben bei einer schönen Ausfahrt zu lösen gilt sowie Geschick mit der Maschine gefordert ist. Die ausgearbeiteten Aufgaben bieten die Möglichkeit, die schönsten Strecken der näheren und weiteren Umgebung kennenzulernen bzw. neu zu entdecken. Im Vordergrund steht selbst-

verständlich der Spaß am Motorradfahren und die Möglichkeit unter Gleichgesinnten „Benzin zu reden“. Ganz besonders zu erwähnen ist, dass sämtliche Biker- und Bikerinnen eingeladen sind, egal ob jung oder alt, ob kleines oder großes Motorrad, ob alleine oder zu zweit auf dem Zweirad. Den Gewinnern winken Pokale und weitere Preise. Für

Verpflegung und Unterhaltung vor Ort ist bestens gesorgt. Start ist um 13 Uhr am Clubheim des CDM in Steinau in der Schloßstraße. Selbstverständlich sind auch Freunde des Zweirades eingeladen, die an diesem Tage nicht „on the road“ sind. Näheres zur Veranstaltung ist unter www.cdm-steinau.de oder auf FACEBOOK unter „CDM STEINAU“ zu erfahren.

## Beilagen in Teilausgaben



## KAB- Kleidersammlung

**Bad Soden-Salmünster.** Am Samstag, 9. Oktober findet in diesem Jahr die KAB-Kleidersammlung statt. Sammelsäcke bitte in der Zeit von 9 bis 11 Uhr am Joseph-Müller-Haus Schwedenring 1 abgeben. Gesammelt werden: gut erhaltene, tragfähige Kleidung, paarweise gebündelte Schuhe, Unter-, Bett- und Haushaltswäsche und Wolldecken. Nicht gesammelt werden: Nasse, stark verschmutzte oder beschädigte Kleidung und Wäsche, abgetragene Schuhe, Einzelschuhe und Matratzen. Mit dem Erlös der Sammlung wird u.a. die Arbeit unserer Beratungsstelle für Frauen und Familien in Not unterstützt. Sammelsäcke erhalten Sie in unserer Beratungsstelle in der Bad Sodener Straße 52.

## Ihr Draht zu uns:

Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG

E-Mail: redaktion@bote.de  
Internet: www.bote.de

**Als Familie handeln – hat bei uns Tradition.**

Wir als Familienunternehmen wissen seit jeher, worauf es in Familien ankommt – jetzt und in Zukunft.

**globus**  
193 Jahre Globus

Anzeige gültig vom 02.10. bis 09.10.21.  
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.  
Für Druckfehler keine Haftung.

**Gemeinsam feiern, was wir lieben.**

<p><b>8<sup>90</sup></b></p> <p><b>Rinderroulade</b> Vom Charolais-Jungbullen 1 kg</p>	<p><b>0<sup>79</sup></b></p> <p><b>Red Bull Energy-Drink</b> Verschiedene Sorten, je 250 ml-Dose 100 ml = 0.32 + Pfand 0.25</p>
<p><b>1<sup>99</sup></b></p> <p><b>Goldsemm Alpensteufel</b> Schweizer Hartkäse mit Rohmilch hergestellt, 180 Tage gereift, 56 % Fett i. Tr., 100 g</p>	<p><b>14<sup>99</sup></b></p> <p><b>Schlemmerblock 2022</b> 2:1 Gutscheine für den Bereich Hanau &amp; Main-Kinzig-Kreis</p>

**Globus Handelshof**  
St. Wendel GmbH & Co. KG  
Betriebsstätte Wächtersbach  
Main-Kinzig-Straße, 63607 Wächtersbach

**Wir sind für Sie da:**  
Montag – Samstag:  
**8.00 – 21.00 Uhr**  
Gültig vom 2.10.–9.10.2021

**globus**  
Wächtersbach



**SIE MÖCHTEN IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?**

Vermarkten Sie erfolgreich mit unserer Hilfe

0661 296 979 60  
www.v-r-immobilien.de

## Kirche

### Gottesdienste

Bitte erkundigen Sie sich in Ihrer Kirchengemeinde über die aktuell geltenden Vorschriften.

### Evangelische Kirchengemeinde Steinau

Reinhardskirche Steinau:  
Sonntag, 3.10.:  
10.00 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest  
Michael-Meyenburg-Haus:  
10.00 Uhr Kindergottesdienst

### Evangelische Kirchengemeinde Am Landrücken Kinzigtal

Samstag, 2.10.:  
Gottesdienste  
Hintersteinau 18.00 Uhr  
Sonntag, 3.10.:  
Gottesdienste  
Reinhardt 9.30 Uhr  
Wallroth 11.00 Uhr mit Taufe  
Breitenbach 14.00 Uhr mit Taufen  
Kressenbach 18.00 Uhr

### Katholische Kirchengemeinde St. Franziskus Romsthal

Sonntag, 3.10.:  
9.00 Uhr Kath. Willenroth heilige Messe  
9.00 Uhr Marborn heilige Messe  
18.00 Uhr Romsthal heilige Messe  
Dienstag, 5.10.:  
17.30 Uhr Marborn heilige Messe  
Donnerstag, 7.10.:  
18.30 Uhr Romsthal heilige Messe

# Geprägt von der Nähe zu den Menschen

Das Team des Mittelhessen-Boten und der Gelnhäuser Neuen Zeitung trauert um seinen ehemaligen Verlagsleiter Burkhard Kornherr

Von Thomas Welz

**Main-Kinzig-Kreis.** Für das Druck- und Pressehaus Naumann hat er in den 80er- und 90er-Jahren mitentscheidende Aufbauarbeit geleistet. Mit seiner anpackenden Art hat er vieles bewegt. Jetzt ist er viel zu früh gestorben. Burkhard Kornherr erlag am Sonntagmorgen im Alter von 68 Jahren einem spät erkannten Krebsleiden.

Burkhard Kornherr war das, was man gemeinhin ein „Original“ nennt. Stets streitbar, bisweilen wenig diplomatisch, immer geradeheraus, aber an der Sache orientiert, störte es ihn wenig, wenn er auch mal aneckte – was er häufiger tat. Im Gegenteil: Er nahm das bewusst in Kauf. Dass sich hinter der scheinbar harten Fassade ein sprichwörtlich weicher Kern verbarg, wussten indes alle, die ihn näher kannten. Burkhard Kornherr, der Familienmensch und der gute Freund, das war seine andere, geschätzte Seite. Der gebürtige Altenmittlauer arbeitete zunächst als persönlicher Referent des hiesigen CDU-Bundestagsabgeordneten Richard Bayha, ehe es ihn Ende der 80er-Jahre zu Ehrhard Naumann zog – ebenfalls Altenmittlauer. Naumann hatte zu diesem Zeitpunkt den „Boten“ bereits fest in der heimischen Zeitungslandschaft etabliert und wollte den nächsten großen Schritt



Im Alter von 68 Jahren gestorben: Burkhard Kornherr.

Foto: re

wagen: den Aufbau einer Tageszeitung, der bis dato letzten Neugründung nach dem Zweiten Weltkrieg. Ein schwieriges, ein mutiges Unterfangen, für das es Mitarbeiter brauchte, die persönlich alles mit in den Ring warfen. Als Verlagsleiter musste Kornherr den Spagat meistern, kostenloses Wochenblatt und bezahlte Tageszeitung unter einen Hut zu bringen. Er tat es mit vollem Einsatz. Quasi nebenbei klinkte er sich auch in die redaktionelle Arbeit ein, schrieb Kommentare und Glossen, wobei ihm die Landwirtschaft besonders am Herzen lag. Die samstägliche Themenseite „Land und Leute“, die bis heute in der Gelnhäuser Neuen Zeitung (GNZ) erscheint, geht auf seine Initiative zurück. Ende 2001 wechselte Kornherr den Arbeitgeber und ging zum Main-Kinzig-Kreis. Dort war er zunächst stellver-

treuender Geschäftsführer der Wirtschaftsförderung und Tourismus GmbH, danach Leiter des Referats für Tourismus und Marketing. Letzte berufliche Station war die Leitung der Unternehmenskommunikation und Öffentlichkeitsarbeit der Alten- und Pflegezentren des Main-Kinzig-Kreises. Im Ruhestand kehrte Kornherr, der mit seiner Ehefrau Karin und seiner Familie seit vielen Jahren in Salmünster lebte, zu seinen Wurzeln zurück und verdingte sich als freier Mitarbeiter bei der GNZ-Redaktion. Sein großes Pfund war auch da wieder die Nähe zu den Menschen, die ihn schon immer geprägt hat. Er wusste, wo sie der Schuh drückt, er kannte die Ängste und Nöte gerade der kleineren Leute. Unvergessen bleiben wird sein oft mit großem Nachdruck ausgedrückter Satz „Das ist Thema im Ort, da müsst Ihr dran!“. Wenn andere dieses „Thema“ nicht sofort erkannten, hat er es eben selbst zum Thema gemacht. Und das in seiner unachahmlichen Art und Weise, die nicht jedem gefiel, aber meistens Substanz hatte. Er war in aller Regel gut informiert, verfügte über ein erstaunliches Netzwerk und legte den Finger gerne in Wunden – so es denn einer Sache diene, und das war meistens das Gemeinwohl. Für die GNZ hat er im Ruhestand auch die in unregelmäßigen Abständen erscheinende Seniorenseite „Alternativ“

vollumfänglich betreut. Auch hier ging es ihm um die Sache, und das war vor allem das aus seiner Sicht instabile und in Teilen ungerechte Rentensystem.

Kornherr, seit er und je CDU-Mitglied, hat sich für seine Partei über viele Jahre hinweg ehrenamtlich engagiert – sei es im Kreistag oder als Stadtrat im Magistrat der Kurstadt Bad Soden-Salmünster. Ebenfalls am Herzen lag ihm die Soziallehre Kolpings. Erst im vergangenen Jahr wurde er für 50-jährige Treue zur Kolpingsfamilie geehrt.

Wer Burkhard Kornherr länger und besser kannte, konnte feststellen, dass er mit den Jahren weicher geworden ist. Das hängt zuvorderst mit seiner Familie zusammen, die ihm alles bedeutete. Die drei Söhne – 34, 32 und 28 Jahre alt – sind schon lange aus dem Haus, dem Vater aber immer nahe geblieben. Die beiden kleinen Enkelkinder waren zuletzt sein Ein und Alles. Das „Opa-Sein“ hat ihm unglaublich viel bedeutet.

Mit Burkhard Kornherr verliert die Region ein echtes Sprachrohr. Das Team der GNZ und des Mittelhessen-Boten wird ihn, mit all seiner Kauzigkeit, vermissen.

Das Requiem findet am heutigen Samstag, 2. Oktober, 11 Uhr, in der Kirche St. Peter und Paul in Salmünster statt. Die Beisetzung auf dem örtlichen Friedhof schließt sich an.

## Verdiente Mitglieder geehrt

Jahreshauptversammlung des „Freundeskreis Märchenstraße“

**Steinau.** Der „Freundeskreis Märchenstraße“ hielt im „Bayrischen Hof“ in Steinau-Marborn kürzlich seine Jahreshauptversammlung ab. Dabei konnte Vorsitzender Gerhard Freund zahlreiche Mitglieder begrüßen. Die Versammlung musste wegen Corona zweimal verschoben werden. Ganz zu Anfang wurde das Weihnachtsessen 2020 nachgeholt. Dazu hatte der Wirt ein warmes Buffett aufgebaut. Im Berichtszeitraum waren Heike Jülka (Burgwallbach) und Agnes Belz (Steinau-Marborn) verstorben. Danach nahm der Vorsitzende die Ehrungen vor: Für 10jährige Mitgliedschaft im



Die anwesenden Geehrten für 10jährige Mitgliedschaft.

„Freundeskreis Märchenstraße“ wurden folgende Mitglieder geehrt: Judith und Michael Bacher, Gudrun und Detlef Ellenbrand, Ulrike Grauel, Mike Hunt, Frank Kanitzky, Monika Kaptain, Karl-Heinz Kirchner, Wolfgang Klübenspies, Wolfgang Kött, Werner Löffler, Dr. Wolf-Dieter Lorbach, Hannelore Mosch, Bernhard Mütze, Gudrun Paulusch, Jürgen Schmitt, Uto Seidel, Ursula Spindler, Reinhold Stadler, Edith Stenei, Klaus Uffelmann und Zita Zeiher-Kupke. Die Anwesenden erhielten eine Urkunde und ein Präsent.

Für 25jährige Zugehörigkeit zum Freundeskreis wurde Doris Kaiser aus Berlin-Reinickendorf besonders geehrt. Sie war im Urlaub; Gerhard Freund hatte vorher mit ihr gesprochen und seine Glückwünsche übermittelt. Danach gratulierte Freund gemäß Vorstandsbeschluss einigen Anwesenden zu ihren glatten Geburtstagen. In seinem Rückblick über

zum heutigen Tag erkrankt. Deshalb führte in der „Lüneburger Heide“ von Celle aus in 2019 Gerhard Freund. Dem Sommerfest bei Dr. Wolf-Dieter Lorbach schloss sich die Weihnachtsfeier im Vereinslokal an. In 2020 passierte vereinsmäßig durch die Corona-Pandemie nicht mehr viel. Die einzige Veranstaltung, die durchgeführt werden konnte, sei die Rhön-Fahrradtour gewesen, die Gerhard Freund führte. Danach stimmten die Mitglieder über die Beitragsreduzierung für 2021 ab. Der Beschluss den Beitrag auf „Null“ zu reduzieren, erfolgte einstimmig. Es folgten der Bericht der Kassiererin, der dieses Mal von Bettina Kirchhof in Vertretung von Monika Kaptain vorgetragen wurde. Ulrike Grauel bescheinigte dem Vorstand für die Kassenprüfung eine einwandfreie Vorgehensweise und entlastete die Beteiligten.

Nachdem Renate Kania für den Wahlausschuss die Neuwahl des Vorstandes ausgerufen hatte, fand sich kein Vorsitzender. Vorher hatte Gerhard Freund, der seit 1982 den „Freundeskreis Märchenstraße“ als Vorsitzender ununterbrochen geführt hatte, dass er aus Altersgründen nicht mehr kandidiert. Verschiedene Aufträge nach einem neuen Vorsitzenden seien in der Vergangenheit verhallt. Nachdem niemand bereit war als Vorsitzender zu kandidieren, wurde die Versammlung geschlossen.

## Kirche

### Gottesdienste

Bitte erkundigen Sie sich in Ihrer Kirchengemeinde über die aktuell geltenden Vorschriften.

### Katholische Kirchengemeinde St. Peter und Paul Bad Soden-Salmünster

Samstag, 2.10.:  
15.30 Uhr Bad Soden heilige Messe in poln. Sprache  
16.30 Uhr Salmünster Kinderkirche  
18.00 Uhr Bad Soden Vorabendmesse  
19.00 Uhr Ahl Vorabendmesse  
Sonntag, 3.10.:  
10.30 Uhr Salmünster heilige Messe für die Pfarrei

### Katholische Kirchengemeinde Hl. Dreifaltigkeit Steinau-Ulbach

Samstag, 2.10.:  
18.00 Uhr Ulmbach Vorabendmesse  
Sonntag, 3.10.:  
8.30 Uhr Uerzell heilige Messe  
10.00 Uhr Steinau Hochamt  
Dienstag, 5.10.:  
18.00 Uhr Uerzell heilige Messe  
Mittwoch, 6.10.:  
9.00 Uhr Steinau heilige Messe  
Freitag, 8.10.:  
18.00 Uhr Ulmbach heilige Messe

### Evangelische Christusgemeinde in Sinntal und Marjöß

Sonntag, 3.10.:  
Erntedank  
10.45 Uhr Gottesdienst in der Kirche Breunings mit Pfarrer Schmitz  
14.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Sterbfritz mit Pfarrer Schmitz  
9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Oberzell mit Pfarrer Schmitz  
10.45 Uhr Gottesdienst in der Kirche Jossa mit Pfarrer Schneider  
14.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Marjöß mit Pfarrer Schneider  
9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche Altengronau mit Pfarrer Schneider

### Katholische Pfarrei Mariae Himmelfahrt Santerz der Filialen St. Michael, Sterbfritz und St. Wigbert, Weiperz. Pfarrei St. Jakobus Herolz

Samstag, 2.10.:  
Santerz  
18.00 Uhr heilige Messe zum Erntedankfest  
Sonntag, 3.10.:  
Sterbfritz  
10.00 Uhr heilige Messe zum Erntedankfest  
Dienstag, 5.10.:  
Santerz  
9.00 Uhr heilige Messe  
Mittwoch, 6.10.:  
Herolz  
9.00 Uhr heilige Messe  
Donnerstag, 7.10.:  
Weiperz  
18.00 Uhr heilige Messe  
Freitag, 8.10.:  
Herolz  
9.00 Uhr heilige Messe  
Santerz  
18.00 Uhr heilige Messe

**MÖLLMANN** Ihr professioneller Partner ...

- » Hausmeisterservice
- » Dachrinnenreinigung
- » Entrümpelungen
- » Kehrdienste
- » Treppenhausreinigung
- » Terrassenreinigung
- » Grabpflege
- » Gehwegreinigung

Steinweg 3 · 36381 Schlüchtern | Arleser Str. 68 · 36039 Fulda  
Tel.: 0176 - 66 55 92 05 · E-Mail: info-moellmann@gmx.de  
www.haus-und-grundstueckservice-moellmann.de

Ihr Partner in Sachen

**MEDIEN und DRUCK**

**GRIEBEL**  
DRUCKDIENSTLEISTUNGEN

Telefon: 06661 2135 | n.griebel@gnz.de | www.gnz.de  
Ein Unternehmen der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

## Kirche

## Gottesdienste

Bitte erkundigen Sie sich in Ihrer Kirchengemeinde über die aktuell geltenden Vorschriften.

## Freie evangelische Gemeinde Schlüchtern

Sonntags  
10.00 Uhr Gottesdienst, parallel Kindergottesdienst

## Freie Christengemeinde Bergwinkel, Steinau

Gottesdienste sonntags um 10.00 Uhr, Kinderbetreuung

## Evangelische Kirchengemeinde Bad Soden-Salmünster

Sonntag, 3.10.:  
Erntedankfest  
Bad Soden 10.00 Uhr Familiengottesdienst mit Pfarrerin Reidt, Erlöserkirche, Weilersweg 6

## Evangelische Kirchengemeinde Ramholz

Sonntag, 3.10.:  
10.30 Uhr Gottesdienst J. Lins, Erntedank mit AbendmahlsGoDi

## St. Peter Mernes

Samstag, 2.10.:  
18.00 Uhr Vorabendmesse zum Erntedankfest  
Mittwoch, 6.10.:  
19.0 Uhr heilige Messe

## Evangelische Kirchengemeinde Mottgers-Weichersbach-Schwarzenfels

Sonntag, 3.10.:  
Erntedank  
Gottesdienste  
9.30 Uhr Mottgers  
10.45 Uhr Schwarzenfels  
13.30 Uhr Weichersbach

## Zeit zum Innehalten

Steinau. Zeit zum Innehalten – Ausruhen gesucht? Die katholische Pfarrei Hl. Dreifaltigkeit Steinau lädt wieder ganz herzlich zu einer Zeit der Stille und Anbetung in besonderer Atmosphäre ein: Am Montag, 4. Oktober öffnet die Pfarrkirche in St. Paulus in Steinau an der Straße wieder ihre Pforten für alle, die dem lieben Gott (und sich selbst) ein Stück näherkommen und bei ihm ausruhen wollen. Am besten, frau oder mann ist um 19 Uhr dabei, denn das Motto in lichtdurchflutetem Raum will Dich einladen:

## Neue Kurse ENGLISCH für „Senioren“

Anfänger + Fortgeschrittene

- einmal pro Woche
- tagsüber in kleinen Gruppen
- Mindestalter: 50 Jahre
- keine Vorkenntnisse erforderlich
- Sprechen statt Grammatik
- vor Ort oder per Video/Telefon
- gemeinsam und sicher

Im März starten die neuen Kurse.

Es informiert Sie Michael Friesl.

## ELKA in Bad Orb

Erfolgreich lernen. Konzepte im Alter  
Telefon 06052-926999  
www.ELKA-lernen.de

## Bad Soden-Salmünsterer Orgelspaziergang

Am Sonntag, 10. Oktober

**Bad Soden-Salmünster.** Der Bad Soden-Salmünsterer Orgelspaziergang findet in diesem Jahr am Sonntag, 10. Oktober ab 14 Uhr statt. Er wird im „Jahr der Orgel“ gestaltet von Dorothea Harris, Bezirkskantorin im Kirchenkreis Kinzigtal, und Frank Kleespies, Organist an St. Peter und Paul, sowie den Stadtführerinnen. Die beiden Organisten werden zeigen, dass wir von Orgeln und Orgelmusik aus allen Himmelsrichtungen umgeben sind. So wird an jedem der vier Instrumente in den großen Kirchen in Salmünster und Bad Soden eine Himmelsrichtung im Mittelpunkt stehen und entsprechend „königliche“ Musik aus Nord, Süd, Ost oder West erklingen. Die Stadtführerinnen werden die Teilnehmenden von Kirche zu Kirche geleiten und dabei Stadtgeschichte lebendig werden lassen.

„Im Jahr der Orgel soll uns der Orgelspaziergang nicht nur durch unsere Stadt führen, sondern auch durch Orgelmusik aus England, Frankreich, Litauen, Italien oder Süd- und Norddeutschland – eben aus allen vier Himmelsrichtungen!“ kündigen Dorothea Harris und Frank Kleespies an. Damit wird der Orgelspaziergang auch im Jahr der Orgel 2021 „das“ Ereignis für Orgelfans in und um Bad Soden-Salmünster mit Orgelmusik satt sein.

## Ablauf des Orgelspaziergangs:

14.00 Uhr: Treffpunkt in der evangelischen Versöhnungskirche in Salmünster; 1. Orgelkonzert; danach Stadt-

führung mit Ziel katholische Pfarrkirche St. Peter und Paul 15.00 Uhr: 2. Orgelkonzert in St. Peter und Paul; zu Fuß oder in einer kurzen Fahrstrecke erreichen wir die katholische Kirche St. Laurentius (Bad Soden) 16.00 Uhr: 3. Orgelkonzert in St. Laurentius; danach Stadtführung durch das Kurgebiet Bad Soden mit Ziel Erlöserkirche 17.00 Uhr: 4. Orgelkonzert in der Ev. Erlöserkirche (Bad Soden). Da die Konzerte immer zur vollen Stunde beginnen, kann man selbstverständlich auch einzelne Stationen des Orgelspaziergangs mitmachen. Der Eintritt ist frei - eine Kollekte an den Ausgängen zugunsten kirchenmusikalischer Projekte wird erbeten.

Der Orgelspaziergang ist eine ökumenische Veranstaltung der katholischen und evangelischen Pfarrgemeinden in Bad Soden-Salmünster unter Beteiligung der Stadtführerinnen Bad Soden-Salmünster. Die Anmeldung zur Teilnahme an einem oder mehreren Konzerten des Orgelspaziergangs ist bereits im Vorfeld über die Seite <https://evkirchebss.church-events.de/> oder per Mail unter [sfkleespies@t-online.de](mailto:sfkleespies@t-online.de) möglich. Bitte teilen Sie dazu Name, Adresse und eine Telefonnummer mit sowie die Uhrzeiten, zu denen Sie dabei sein wollen. Eine Teilnahme ist entsprechend der gültigen Corona-Vorgaben möglich mit einem mitgeführten Nachweis einer Coronaschutz-Impfung, des Genesenseins von der Krankheit oder aktuellem Test (24 Stunden).

## Versammlung des Kaninchenzuchtvereins

Sinntal. Die Monatsversammlung des Kaninchenzuchtvereins Mottgers findet am Samstag, 2. Oktober um 20 Uhr unter Einhaltung der Coronaregelungen statt.

## Traueranzeigen

Ihr Lieben, hart ist es für euch und für mich.  
Ich wär so gern bei euch geblieben, doch meine Kräfte reichten nicht.  
Was ich gekonnt, hab ich gegeben.  
Als Dank bleibt einig unter euch.

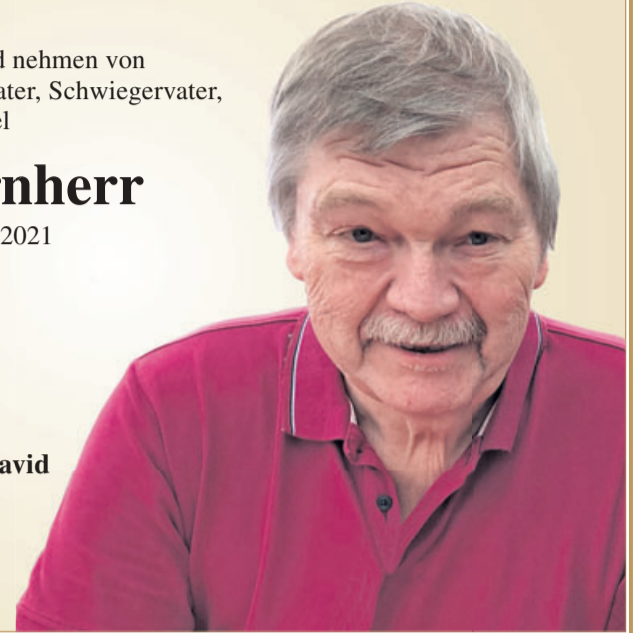
Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

## Burkhard Kornherr

\* 14. 07. 1953 † 26. 09. 2021

Du wirst uns fehlen  
Deine Karin  
Lukas  
Nils und Lena  
Tim und Patti mit Nele und David  
Geschwister mit Familien

Bad Soden-Salmünster, Hammelsweg 2



## Die Tafel im Bergwinkel wirbt um neue Helfer

Ehrenamtliche brauchen dringend Unterstützung

**Region.** Die Tafel ist inzwischen eine feste Institution in allen Gemeinden zwischen Bad Soden-Salmünster und Sinntal. Seit über 12 Jahren werden hier gute Lebensmittel vor der Mülltonne gerettet und an bedürftige Familien verteilt. Möglich wird dies durch den Einsatz sehr vieler ehrenamtlicher Helfer, die einmal in der Woche 2-3 Stunden beim Einholen, sortieren und in der Lebensmittelausgabe helfen. Meist sind es Rentnerinnen und Rentner, die sich ihre freie Zeit einteilen können und die Tafel seit vielen Jahren unterstützen. Doch auch Kunden der Tafel packen Körbe und lagern die Waren in den Kühlzellen ein. Bedingt durch die Pandemie arbeiten alle Helfer in festen Teams, um das Risiko einer Infektion so gering wie möglich zu halten.

Zusätzlich bieten wir seit 4 Jahren in Zusammenarbeit mit der Brüder-Grimm Schule in Steinau eine Arbeitsgemeinschaft für Schüler an. Aus diesen Gründen suchen wir immer wieder neue Helfer. Wer vor 12 Jahren bei der Tafelgründung dabei war und vielleicht damals mit 65 Jahren am Beginn seines Rentnerdaseins stand ist inzwischen 77 und in seiner Leistungsfähigkeit doch soweit eingeschränkt, dass er den Tafeldienst als Belastung empfindet und uns schweren Herzens verlassen muss. Doch auch die Tafelkunden sind nicht immer als Helfer einsetzbar. Sprachkurse oder eine neue Arbeitsstelle verhindern eine weitere Mitarbeit. Trotz der großen Helferzahl sind wir also immer wieder auf der Suche nach Menschen, die sich aktiv bei der

Tafel einbringen wollen. Gesucht werden momentan vor allem Helfer im Verteilerzentrum in Steinau. Hier finden Sie ein nettes Team und können eine sinnvolle Aufgabe finden. Gerne können sich auch Schüler ab 14 Jahre bei uns melden, die am „Freiwilligen Sozialen Schuljahr Hessen“ teilnehmen wollen. Ein Angebot des Main-Kinzig-Kreises, das allen Schülern ab Klasse 9 offen steht. Mehr Informationen dazu findet ihr auf der Ehrenamtsseite des MKK. Falls wir ihr Interesse geweckt haben, zögern Sie bitte nicht uns anzurufen. Sie erreichen das Verteilerzentrum der Tafel im Bergwinkel von 9 – 12 Uhr unter der Rufnummer 06663 911 388. Wir benötigen dringend jede mögliche Unterstützung, um unsere Arbeit fortzusetzen.

## DIE KÜCHEN-SPEZIALISTEN

## 10-FACH ÜBERZEUGEND

Seit vier Generationen hat das Familienunternehmen Schmidmeier ein Ziel: Begeisterte Kunden, die uns gerne weiterempfehlen. Unsere vielen Stammkunden wissen: In der Küchen-Welt Schmidmeier überzeugen nicht nur das riesige Angebot, die gute Beratung und die günstigen Preise, da stimmt auch der umfassende Service. Schenken auch Sie uns Ihr Vertrauen.

KAUFEN SIE KEINE KÜCHE, BEVOR SIE BEI UNS WAREN!

- Führende Küchenmarken**  
Burger, nolte, nobilia, casada, DECKER, SIEMENS, AEG, Miele, BLANCO, FRANKE, Lechner, Naber, berbel, BORA
- Beste Beratung und Planung**  
Perfekte und schnelle Planung ist für uns selbstverständlich. Mit modernster Computerplanung können wir Ihre Wunschvorstellung in allen Perspektiven darstellen. Mit exaktem Installationsplan plus genauer Vorlage für die Fliesenverlegung. Das gibt Ihnen Sicherheit beim Auswählen und Entscheiden.
- Bestpreis-Garantie**  
Wir erstatten Ihnen die Differenz, wenn Sie innerhalb von 8 Tagen nach dem Kauf nachweisen, dass Sie die bei uns gekaufte Küche bei einem anderen Fachgeschäft in 50 KM Umkreis, bei gleicher Leistung, günstiger bekommen.
- Passt-Genau-Garantie**  
Wir nehmen das exakte Maß bei Ihnen zu Hause und montieren zu Ihrer vollsten Zufriedenheit. Wenn wir gehen, ist Ihre neue Küche einsatzfähig und besenrein.
- Günstige Finanzierung**  
Fragen Sie nach unseren aktuellen Niedrigzins-Angeboten.
- Küchen-Komplett-Service**  
Wir sorgen für perfekte Montage. Auf Wunsch mit fachgerechter Elektro- und Wasserinstallation. Service aus einer Hand. Das macht uns stark!
- Zuverlässiger Kundendienst**  
Auch lange nach Ihrem Kauf sind wir jederzeit für Sie da. Jahrelange Erfahrung unseres Kundendienstes sorgt für die besten und kostengünstigsten Lösungen.
- 1-Jahres-Inspektion**  
Auf Wunsch nach 12 Monaten Rundum-Check durch unseren Service-Mann. Manchmal ist es nur eine Kleinigkeit – und schon funktioniert alles wieder bestens.
- Eigene Schreiner**  
Für Änderungen und Anpassungen stehen Ihnen unsere Schreiner zur Verfügung.
- Höchste Kundenzufriedenheit**  
TÜV-Zertifikat für Kundenzufriedenheit.



63825 Schöllkrippen

Hauptstraße 3, direkt neben Möbel-Zentrum Spessart Tel: 06024-307-400

Möbel-Zentrum Spessart, Pick-up, Küchen-Welt Schmidmeier GmbH

63739 Aschaffenburg

Im B8 Center, direkt an der Bundesstr. 8 Hanauer Straße 76 Tel: 06021-582269-0

[www.kuechenwelt-schmidmeier.de](http://www.kuechenwelt-schmidmeier.de)

63628 Bad Soden Salmünster

Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof Tel: 06056-9167-0

Öffnungszeiten: Mo- Fr 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr

# Mit Kunst gegen Gewalt an Frauen und Mädchen

Erste Kreisbeigeordnete Susanne Simmler stellt Benefiz-Kunstkalender vor

**Main-Kinzig-Kreis.** Mit Kunst gegen Gewalt an Frauen und Mädchen – das ist die Idee des Benefiz-Kunstkalenders, den das Frauennetzwerk aristanet e.V. für das Jahr 2022 aufgelegt hat. Schirmherrin des Kalender-Projekts ist die Erste Kreisbeigeordnete Susanne Simmler.

„Der Benefiz-Kunstkalender ist ein echter Blickfang geworden und wird daher sicherlich schnell verkauft sein. Ich freue mich sehr über diese kreative Idee und das Engagement der Frauen von aristanet.

Sehr gerne habe ich die Schirmherrschaft für dieses Projekt übernommen“, erklärt Susanne Simmler.

„Der Benefiz-Kunstkalender ist unsere Corona-konforme Unterstützungs-Aktion für das Frauenhaus Wächtersbach in diesem Jahr. Neben den Einnahmen aus dem Verkauf geht es auch darum, das öffentliche Bewusstsein für das Thema Gewalt gegen Frauen und Mädchen, insbesondere häusliche Gewalt, zu schärfen“, erklärt Heike Marrek, Vorsitzende von aristanet e.V., vor dem Hintergrund, dass häusliche Gewalt leider erschreckende Realität ist. Im fünften Jahr in Folge verzeichnete die im Dezember 2020 veröffentlichte polizeiliche Kriminalstatistik einen Anstieg der häuslichen Gewalt in Deutschland.

Rund jede vierte Frau erlebt mindestens einmal in ihrem Leben körperliche und oder sexualisierte Gewalt durch einen Beziehungspartner. Durchschnittlich jeden Tag versucht in Deutschland ein Mann seine Partnerin oder Ex-Partnerin zu töten. Im Jahr 2020 endete die Gewalt durch den (Ex-)Partner für 117 Frauen tödlich.

Deshalb lautet der dringende Appell: Hinsehen statt wegsehen. Hier sind insbesondere Mitmenschen gefragt, die Anzeichen zu bemerken. „Der Benefiz-Kunstkalender bietet auch deshalb auf den Rückseiten der Kalenderblätter Informationen und zeigt auf, wie geholfen werden kann“, betont Susanne Simmler.



Unser Bild zeigt (von links): Brigitte Machnitzke (Frauen helfen Frauen Wächtersbach), Wido Wagner (Geschäftsführer Stadtwerke Gelnhausen), Heike Marrek (Vorsitzende aristanet), Lea Kircher (Frauen helfen Frauen Wächtersbach), Oliver Habekost (Geschäftsführer Kreiswerke Main-Kinzig), Doris Hain (aristanet), Horst Wanik (Vorstandsvorsitzender Kreissparkasse Gelnhausen), Grit Ciani (Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte des Main-Kinzig-Kreises), Elke Vollrath (aristanet), Erika Sauter (aristanet), Marcus Brandes (Inhaber brandesmedia mediengestaltung) und Marion Wöglger (aristanet).

## Verkaufserlös wird zu 100 Prozent gespendet

„Wer den Kalender kauft, unterstützt direkt die Arbeit des Frauenhauses und erfährt vieles zum Thema Gewalt gegen Frauen und häusliche Gewalt. Dazu gibt es hilfreiche Adressen im Zusammenhang mit häuslicher Gewalt. Außerdem sind einige Geschichten von Frauen veröffentlicht, die ihren Weg aus der Gewalt gefunden haben“, wirbt die Frauen- und Gleichstellungsbeauftragte des Main-Kinzig-Kreises, Grit Ciani, für das Benefiz-Projekt. „Als Verein setzen wir uns für die Gleichstellung der Geschlechter sowie die berufliche Förderung von Frauen ein. Zudem engagieren wir uns gegen Gewalt an Frauen und Mädchen und unterstützen unter anderem die Arbeit des Vereins Frauen helfen Frauen Wächtersbach, der dort das Frauenhaus und eine Beratungsstelle betreibt. Den Verkaufserlös des Benefiz-Kunstkalenders spenden wir zu hundert Prozent. Wir danken der Kreissparkasse Gelnhausen, den Kreiswerken Main-Kinzig, den Stadtwerken Gelnhausen und der Agentur brandesmedia, ohne deren großzügige Unterstützung das nicht möglich wäre. Darüber hinaus bedanken wir uns bei Susanne Simmler und Grit Ciani für die engagierte Begleitung“, unterstreicht Heike Marrek.

## Ohne Spenden geht es nicht

Für das Frauenhaus Wächtersbach berichtete Lea Kircher vom „Verein Frauen helfen Frauen Wächtersbach“, dass dort in der Zeit seit der Eröffnung im Jahr 1992 bis Dezember 2020 insgesamt 1.297 Frauen und 1.374 Kinder aufgenommen wurden. Weiter wies sie darauf hin, dass der Verein, der sich aus Zuschüssen des Kreises und der Kommunen finanziert, auf Spenden angewiesen ist. „Nicht zuletzt aufgrund der großen Spendenbereitschaft können wir besondere therapeutische Angebote wie die ‚Kunstoase‘, aber auch Angebote für die Kinder im Frauenhaus verwirklichen“, erläutert Lea Kircher.

## Kalenderverkauf angelaufen

Ein Kalender kostet 10 Euro, der Verkauf ist dieser Tage angelaufen. Mit einer Auflage von 1.000 Stück sollen bis Jahresende 10.000 Euro zur Unterstützung des Frauenhauses Wächtersbach zusammen kommen. Die Bilder des Kalenders sind im kunsttherapeutischen Projekt „Kunstoase“ entstanden, einem Angebot des Frauenhauses Wächtersbach in Kooperation mit der Kunsttherapeutin Sabine Rübiger (Linsengericht). Gemalt wurden sie von

Frauen, die zeitweilig im Frauenhaus leben oder gelebt haben. Einige dieser Kunstwerke waren auch in der Wanderausstellung „Befreiende Kunst“ unter anderem im April 2019 im Main-Kinzig-Forum zu sehen. Der Benefiz-Kunstkalender im Format 12x16 Zentimeter ist zum Hinstellen gedacht. Die Kalenderblätter sind auf umweltfreundlichem Papier gedruckt und liegen in einer Kartonbox, die gleichzeitig als Aufsteller dient. Erhältlich ist der Kalender an vielen Stellen von Alzenau bis Wächtersbach, die auf der Website aristanet.de zu finden sind. Auch Bestellungen per E-Mail an kalender@aristanet.de sind möglich.

Der gemeinnützige Verein aristanet ist ein branchenübergreifendes Netzwerk von Freiberuflerinnen, selbstständigen und angestellten berufstätigen Frauen im Main-Kinzig-Kreis. Die aristanet-Frauen setzen sich für Gleichstellung und die berufliche Förderung von Frauen ein. Seit vielen Jahren engagiert sich der Verein durch Verkaufsaaktionen und Benefiz-Veranstaltungen gegen Gewalt an Frauen und Kindern und unterstützt die Arbeit der beiden Frauenhäuser im Main-Kinzig-Kreis. Weitere Informationen gibt es auf der Webseite [www.aristanet.de](http://www.aristanet.de) auf Facebook und Instagram.

## „Ich habe großen Respekt“

Landrat Thorsten Stolz dankt Wahlhelfern

**Main-Kinzig-Kreis.** Landrat Thorsten Stolz hat allen Frauen und Männern seinen Dank ausgesprochen, die am Sonntag einen Wahldienst übernommen haben. „Wahlen sind ein Teil unserer gelebten Demokratie. Aber dafür gibt es in den Wahlbezirken, in den Auszählungsräumen und vor allem bis weit in die Nacht hinein immer viel zu tun. Es ist wichtig, dass hier eine große Zahl an Bürgerinnen und Bürger diesen Dienst für die Allgemeinheit leisten“, sagte Landrat Stolz. Rund 268.000 Menschen haben in den Wahlkreisen 175 und 180 von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht. Deutlich angestiegen war dabei der

Anteil der Briefwählerinnen und -wähler, was in einigen Kommunen des Kreises bis tief in die Nacht hinein die Auszählung verlängert hatte. Gegen 0.50 Uhr lag schließlich das letzte Ergebnis im Wahlkreis 180 vor.

„Ich habe großen Respekt vor der Arbeit in den Wahlbezirken, zumal es in Bad Orb, Biebergemünd und Maintal auch noch die Stimmzettel der Direktwahlen auszuwerten galt. Es ist keine Selbstverständlichkeit, dass man Stunden seiner Freizeit für diesen ehrenamtlichen Dienst opfert. Umso nachdrücklicher gebührt allen Beteiligten unser Dank“, so Stolz.

## Die nötigen Fachkräfte schneller finden

Stadt Wächtersbach unterstützt Karriereportal



Eine Plattform für Jobsuchende und die Vermarktung des Standorts Main-Kinzig – auch die Stadt Wächtersbach um Bürgermeister Andreas Weiher (Zweiter von rechts) unterstützt das Portal [www.karriere-mkk.de](http://www.karriere-mkk.de). Auf dem Foto (von links): Walter Dreßbach (Wirtschaftsförderung MKK), Kreisbeigeordneter Winfried Ottmann, Andreas Weiher und Georg Sislak (Sislak Design).

**Main-Kinzig-Kreis.** Die Stadt Wächtersbach weiß die Vorteile des Portals [www.karriere-mkk.de](http://www.karriere-mkk.de) zu schätzen. „Wir bekommen relativ schnell Bewerbungen auf unsere Inserate hin. Das ist wirklich eine Erleichterung für die Verwaltung und die städtischen Betriebe und Bereiche“, sagte Bürgermeister Andreas Weiher beim Besuch des Kreisbeigeordneten Winfried Ottmann, der gemeinsam mit allen Beteiligten das Banner „Mein Kreis. Mein Wächtersbach. Mein Job.“ entrollte, mit dem das Angebot künftig weithin sichtbar wird.

## Über das Portal

Die Internetseite [www.karriere-mkk.de](http://www.karriere-mkk.de) nimmt das gesamte Kreisgebiet in den Blick, bildet die Vielfalt der Unternehmen im Main-Kinzig-Kreis ab und gibt Stellensuchenden die Möglichkeit, sich umfassend über freie Stellen zu informieren. Damit ist das Portal ein wichtiger Baustein des Fachkräftesicherungskonzeptes, mit dem die heimische Wirtschaft durch die Wirtschaftsförderung des Main-Kinzig-Kreises unterstützt werden soll. Zudem bildet das Portal weiche und harte Standortfaktoren ab. So präsentieren sich nicht nur Firmen mit ihren Stellenangeboten, sondern auch die Städte und Gemeinden des Kreises – eben auch Wächtersbach.

## Positive Rückmeldungen zur regionalen Ausrichtung

Die positiven Rückmeldungen konnte Winfried Ottmann nur bestätigen. „Das Karriereportal ist keins, das nur auf einen bestimmten Bereich der Wirtschaft oder auf eine bestimmte Gruppe von Nutzerinnen und Nutzern beschränkt wäre. Aber es hat den Vorzug, dass es stark regional ausgerichtet ist. Wer in den Verwaltungen oder den örtlichen Betrieben Auszubildende sucht oder freie Stellen besetzen will, der erhält viele Bewerbungen aus der unmittelbaren Umgebung. Das schafft die Nähe, die am Ende sowohl dem Arbeitgeber als auch dem Arbeitnehmer aus

## 20 Jahre digitale Fotografie

Ausstellung im Main-Kinzig-Forum vom 1. bis 31. Oktober

**Main-Kinzig-Kreis.** Vor gut 20 Jahren begann für die Pressestelle des Main-Kinzig-Kreises mit der Anschaffung einer Olympus Camedia C-1400 (Abbildung rechts) der Einstieg in die digitale Fotografie. Das bedeutete zugleich einen Schnitt auch in der Datenübertragung an die Zeitungsredaktionen. In einer Ausstellung im Bürgerportal wird nun zurückgeblickt auf 20 Jahre Digitalfotografie der Pressestelle und die rasante Entwicklung dieses heute selbstverständlichen Mediums. Die Auswahl von 40 zum Teil außergewöhnlichen oder schon historischen Bildern bietet nicht nur Einblicke in das umfassende Archiv der Pressestelle, sondern zu sehen sind auch etwa 20 wegweisen-

de Kameramodelle. Die digitale Fotografie wurde von etwa 25 Jahren auch für den täglichen Gebrauch interessant. Die Qualität der Abbildungen erreichte einen akzeptablen Standard, Auswahl und Preise der Kameras waren zunehmend konkurrenzfähig zur Kleinbildfotografie. Seitdem hat die digitale Fototechnik die Medienlandschaft in kurzer Zeit grundlegend verändert. Wie sich Kreispressesprecher John Mewes erinnert, wurden bis Ende 1999 die Bilder noch in einem Fotolabor im Keller des historischen Landratsamtes in Hanau entwickelt und gemeinsam mit den Pressemitteilungen im Briefumschlag an die Redaktionen verschickt. Doch mit Einrichtung der Mail-Adressen in der Kreisverwaltung und dem Einstieg in die Welt der Pixel wurde der digi-

tale Versand sehr schnell zum regelmäßigen Standard. Auch wenn die ersten Kameras mit einer Auflösung von maximal 1,4 Megapixeln noch vergleichsweise mangelhafte Ergebnisse lieferten, so reichte die Abbildungsqualität aber bereits für die Anforderungen der Tageszeitungen. Die Camedia C-1400 L war in den Bewertungen der Fachpresse „gemessen an den damaligen Voraussetzungen eine technische Meisterleistung“ und konnte für sich in Anspruch nehmen, „eine der ersten berechenbaren digitalen Spiegelreflexkameras“ gewesen zu sein. Die Kombination aus einer sehr guten Optik mit einem großflächigen Sensor sorgte für eine Bildqualität, die lange Zeit konkurrenzfähig blieb. „Das solide Kunststoffgehäuse und vor allem das rundum ver-

kleideten Objektiv machten die Kamera zu einem alltags-tauglichen Arbeitsgerät“, berichtet John Mewes. Zudem war die Kamera schnell einsatzbereit und erlaubte auch schon relativ kurze Bildfolgen, was in der Pressefotografie ein wichtiges Kriterium darstellt. Doch die zügige Weiterentwicklung der Speichermedien und der Sensoren machte schon nach rund einem Jahr eine weitere Anschaffung notwendig. Heute setzt die Pressestelle des Main-Kinzig-Kreises auf mehrere hochwertige Kameras der anerkannten Marken. Der Bedarf an Fotografien ist durch die Online-Medien enorm gewachsen die Dateien müssen auch für größere Ausdrücke geeignet sein. Die Bilder sind auch online über [www.mkk.de](http://www.mkk.de) zu betrachten.

# Wir gratulieren **Landes-** unseren **tierschutz-** Produzenten zum **preis!**



**Demeter HeuMilch  
Bauern Süd**



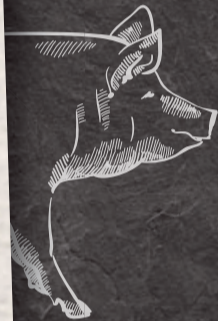
**Karl Österle**



**Franz-Josef Benz**



Unsere langjährige und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unseren Produzenten sowie der Einsatz für artgerechtere Tierhaltung zahlen sich aus: Drei von insgesamt sechs **Tierschutzpreisen des Landes Baden-Württemberg** wurden an unsere Partnerbetriebe von EDEKA Südwest Fleisch verliehen.



Zu den Preisträgern des Tierschutzpreises gehört der Betrieb von Karl Österle, Landwirt und Partner der ersten Stunde von Hofglück. Als Vertreter für die Erzeugergemeinschaft **Demeter HeuMilch Bauern Süd** hat Rolf Holzapfel für das Projekt „Kuh plus Kalb“ den Preis erhalten. Der dritte Sieger im Bunde ist Franz-Josef Benz mit seiner Kälbermast in Friesenheim.



**Wir gratulieren von Herzen** für diese verdienten Auszeichnungen. Ohne solche Leuchtturm-Projekte und unsere Landwirte, die sich mit unermüdlichem Einsatz Tag für Tag engagieren, wäre all das nicht möglich!

Gerade deshalb ist es Zeit, **Danke** zu sagen! Herzlichen Dank an Sie, liebe Kundinnen und Kunden, dass Sie diesen wunderbaren und wichtigen Weg mit uns gehen. Danke an unsere vielen Produzenten und Mitarbeiter in den Märkten, die täglich mit viel Engagement und Leidenschaft am Werk sind.



Auch in Zukunft soll das Vertrauen zwischen EDEKA Südwest und den Erzeugern mit **langfristigen Verträgen, fairen Preisen** und **garantierten Abnahmemengen** gestärkt werden. Für die Tiere, für die Landwirte und nicht zuletzt für unsere fantastischen Kunden. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen allen gemeinsam diesen Weg weiterzugehen.



Fluss in Vorderasien	entsprechend; ähnlich	leicht-athlet. Übung	Fluss zur Oise	Männerkurzname	alt-ägyptischer Gott	kurz für Unterhaltungsmusik	flink, beweglich	Kurzwort für eine Kundgebung	japan. Papierfaltkunst	lateinisch: Gesetz	Bewohner einer nordd. Stadt	Wertbez. auf jap. Briefmarken
grob, ungehobelt		einmaliges Ein- und Ausatmen					Rauschunterdrückung					
Lockung				Hellroter Ara, Arakanga	lat.: erbarme dich!							
			Ort im Tiroler Inntal (A)	früherer muslim. Herrscher in Indien			mischen Tau zum Segelspannen					
eh. Mission in Afghanistan (Kf.)	Bestattung	ghan. UN-Generalsekretär (Kofi) †				Schonkost	Saugströmung			amerik. Bezeichnung für Fußball		von edler Art (Pferde)
ugs.: Schuss beim Fußball				nützliches Insekt	kurz für CD oder DVD		süddt.: Jagdtasche					
		Strick-, Stickmaterial	Textilfärbefahren			it. Alpenrandgewässer (2 Wörter)	ital. Fingerspiel engl. Frauenname					
Wanderpfad	span. Innenhof			südamerik. Kleinhirsch	Bildgeschichte (amerik.)						7 Buchstabe des griech. Alphabets	
Stadtteil von München			Gegenteil von Ausland	Nationalspiel der Basken					Halbton unter C			
Griechen	fläm.: Lütfich	Dateneingabe in den Computer			heißer Wüstenwind	Stadt in Latum elektron. Börsenhandelsplatz						
				spanisch: Haus	erotisch-attraktiv ntl. Geiger (André)				afroam. Klaviermusikstil (Kurzw.)			
vorderster Bootsteil		indischer Bundesstaat	indian. Pfeilgift (fachsprachlich)									
Abfluss des Eriesees (... River)				Stadt in Tirol (Österreich)								
			Lenkvorrichtung									
veraltet: Mikrometer	Vorname der Tiller			schwed. Hafenstadt								

## Wo ist Seppel?

### Figurentheater für Kinder in Bad Soden-Salmünster

**Bad Soden-Salmünster.** Wo ist Seppel? Diese Frage stellt sich in unserer aktuellen Vorstellung der Kasperle als er nach Hause kommt und keiner da ist. Eigentlich sollte Seppel schon längst den Geburtstagskuchen für die Großmutter gebacken haben! Der Kasperle macht sich ein bisschen Sorgen um seinen Freund und benötigt nun dringend Hilfe von Flocki, dem Hund, und den Kindern aus dem Publikum. Gemeinsam machen sich alle auf große Suche in den nahege-

legenen Wald. Hierbei kann Flocki seine „Super-Nase“ unter Beweis stellen und ob die Kinder wichtige Hinweise geben können, dass wird in dieser kurzweiligen, interaktiven und witzigen Vorstellung erzählt. **Gastspieldaten:** Bad Soden Salmünster Sonntag, 3. Oktober, um 11 Uhr und 16 Uhr – Spessart Forum, Einlass 30 Minuten vorher. Informationen und Reservierungen: 0174 59 99 580 [www.fra-be-figurentheater.de](http://www.fra-be-figurentheater.de) Für die Veranstaltung ist ein 3G Nachweis vorzulegen.

## „Zeitreise in Ludwig Emil Grimms Steinau“

### Offene Führung am Sonntag

**Steinau.** Noch einmal in diesem Jahr dürfen Besucher sich in einer offenen Führung auf eine Entdeckungstour durch die Altstadt Steinaus begeben. Am Sonntag, 3. Oktober führt Mariéle Syllwasch ihre Gäste auf verschlungenen Wegen in eine andere Zeit. Bei der „Zeitreise durch Ludwig Emil Grimms Steinau“ geht es unter anderem um das Reisen im 19. Jahrhundert, oft ein beschwerliches Unterfangen. Im Jahre 1850 reiste der jüngste Grimm-Bruder, der Maler Ludwig Emil Grimm, mit der Eisenbahn und der Kutsche von Kassel nach Nürnberg, dabei besuchte er auch Steinau, die Stadt seiner Kindheit. Seine Eindrücke hielt er treffend und humor-

voll auf 83 Federzeichnungen fest, die zu einer Rolle zusammengefügt wurden. Auf den Spuren dieser „Reiserolle“ erkunden die Gäste mit der Stadtführerin die Brüder-Grimm-Stadt und sehen sie durch die Augen des Künstlers neu. Treffpunkt für den anderthalbstündigen Rundgang ist um 14 Uhr der Märchenbrunnen auf dem Marktplatz „Am Kumpen“. Für Erwachsene kostet die Teilnahme 7,00 Euro, für Kinder 4,00 Euro. Die Teilnehmerzahl ist auf 25 Personen begrenzt, eine Anmeldung wird empfohlen. Tickets und Informationen: Verkehrsbüro Steinau, Tel. 06663 – 973 88, [verkehrsbue-ro@steinau.de](mailto:verkehrsbue-ro@steinau.de)

## Wasserversorgung in Ahl wird kurzzeitig unterbrochen

**Bad Soden-Salmünster.** Die Stadtwerke müssen wegen Arbeiten an der Verbindungsleitung zwischen dem Hochbehälter Roter Rain und Ahl die Wasserversorgung kurzfristig unterbrechen, und zwar ab Donnerstag, 7. Oktober ab 18 Uhr bis voraussichtlich Freitag, 8. Oktober um 4 Uhr. Dies betrifft den Versorgungsbereich Ahl. Die Stadtwerke bemühen sich, die Unterbrechung so kurz wie möglich zu halten. Sie bitten um Verständnis und entsprechende Vorsorge. Für eventuelle Rückfragen stehen Ihnen die Wassermeister unter Telefon-Nummer: 0171 / 652 38 94 zur Verfügung.



Reisen mit Kultur & Lebensfreude

# Dolce Vita Reiseclub

Der Oktober-Knäüller!

### Aktionsreise Schlesien & Riesengebirge

**5 Tage**  
27.10.2021 bis 31.10.2021

1. Tag: Anreise Hirschberg / Jelenia Gora  
Abfahrt am frühen Morgen in unserem bequemen Fernreisebus mit Verwöhnboardservice und einem Sektbegrüßungsfrühstück über die Autobahn Fulda - Eisenach - Gera - Dresden - Görlitz zur polnischen Grenze und wir erreichen mit ausreichend Pausen unseren Übernachtungsort im schönen Riesengebirge und unser schönes modernes Mercure Hotel Mercure in Hirschberg oder Hotel Las in Schreiberau. Abendessen und Übernachtung.

2. Tag bis 4. Tag: Ausflugsmöglichkeiten  
Mit unserem eigenen Bus und unserem fachkundigen Reiseleiter bieten wir Ihnen gegen Aufpreis folgende Ausflüge an (buchbar vor Ort - Kosten pro Ausflug zwischen 39,- und 48,- Euro):

- Rundfahrt Riesengebirge**  
Genießen Sie ein erstklassiges großes Frühstücksbuffet im Hotel. Heute starten wir zur großen Rundfahrt mit örtlichem Reiseleiter durch das schöne Riesengebirge. Stationen unseres Ausfluges sind u.a. die berühmte norwegische Stabkirche Wang aus dem 13. Jhd, die Friedrich Wilhelm IV. in Karpacz/Krummhübel erbauen ließ. In Agnetendorf/Jagniatkowo lebte und wirkte jahrzehntelang im „schönen Haus Wiesenstein“ der große deutsche Dichter und Nobelpreisträger Gerhart Hauptmann. Möglichkeit zur Auffahrt mit der Seilbahn zur Schneekoppe (kleinen Koppe). Durch malerische Dörfer, wo vor Jahrhunderten die schlesischen „Laboranten“ ihre Kräuter gesammelt haben und an der geheimnisvollen Burgruine Kynast vorbei, geht die Route weiter nach Szklarska/Schreiberau. Ein kurzer Spaziergang zum Kochel-fall beendet unseren Ausflug, bevor wir wieder das Hotel erreichen. Abendessen und Übernachtung.
- Ausflug nach Breslau und Schweidnitz**  
Nach dem Frühstücksbuffet Fahrt durch die herrliche Gebirgslandschaft nach Schweidnitz. Sehenswert sind die spätgotische Pfarrkirche, die Kaufmannshäuser am Markt und die Friedenskirche. Weiterfahrt nach Breslau. Hier lernen Sie bei einer Stadtrundfahrt die Hauptstadt Niederschlesiens kennen. Sie sehen alle wichtigsten Sehenswürdigkeiten, wie die Jahrhunderthalle, die Kirchen der ehemaligen Dominel, die Universität und den Breslauer Ring mit dem gotischen Rathaus, bevor Sie auf eigene Faust die Stadt erkunden können. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen und Übernachtung.
- Hirschberg und Jauer**  
Nach dem Frühstücksbuffet erkunden Sie heute die Stadt Hirschberg mit einem der schönsten Marktplätze unter kundiger Leitung. Anschließend freie Verfügung zum Bummeln und Einkaufen. Anschließend Weiterfahrt zur Friedenskirche nach Jauer. Diese gehört zu den bedeutendsten Kirch-



www.dolcevita-reiseclub.de

### Leistungen

- Fahrt in der Dolce-Vita-Premium-Class
- Verwöhnboardservice & Reisebegleitung
- Sektbegrüßungsfrühstück am Anreisetag
- 4 x Ü im DZ, im sehr guten Hotel Mercure oder Hotel Las im schönen Riesengebirge oder gleichwertig
- Alle Zimmer mit Bad/DU/WC, Telefon, Sitzgelegenheit und Sat-TV
- 4 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü
- Kostenlose Nutzung von Hallenbad, Jakuzzi und Sauna im Hotel
- Möglichkeit zu unseren phantastischen Ausflügen - buchbar vor Ort mit sachkundiger Reiseleitung
- 1 x großer Schlesischer Tanzabend mit Live-Musik im Hotel
- Fachkundige Dolce-Vita Reiseleitung

**Zustiegsmöglichkeiten:**  
Gelnhausen, Schlichtern, BSS, Bad Orb, Wächtersbach Bf, Langenselbold, Hanau  
Haustürabholung möglich!  
Weitere Zustiege: siehe Katalog!

**Anstatt € 399 bei uns nur € 239 p. P. im DZ**  
EZ-Zuschlag: 69 €

Eintrittsgelder/Kurtaxe nicht enthalten

bauten Schlesiens und befindet sich seit 2001 auf der Welterbeliste der UNESCO. Rückfahrt zum Hotel. Abendessen. Heute findet unser bunter Schlesischer Musik- und Tanzabend mit Live-Musik im Hotel statt. Übernachtung.

5. Tag: Heimreise  
Noch einmal lockt das leckere Frühstücksbuffet im Hotel. Heimreise über Görlitz - Dresden in unsere Heimorte. Rückkunft im Laufe des Abends.



HIRSCHBERG



BRESLAU

**Tel. 06655-9110785**  
**www.dolcevita-reiseclub.de**

Dolce Vita Reiseclub GbR · Inhaber Tamara Sarközy-Gutermuth und Markus Sarközy  
Fuldaer Str. 3-5 · 36119 Neuendorf bei Fulda · Fax. 06655-9110784 · [dolcevita-reiseclub@t-online.de](mailto:dolcevita-reiseclub@t-online.de)

Jetzt kostenlos unseren aktuellen Katalog anfordern



**Jever Bier**

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,58 € Pfand,  
1 l = 1,20 €



**+1 Sixpack**  
Jever Fun Zitrone  
alkoholfrei  
**GRATIS!**



- 20 %  
**11.99**

**Hasseröder Premium Pils**

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,00 €



- 33 %  
**9.99**

**Lammsbräu Bio Bier\***

diverse Sorten,  
Kasten = 10 x 0,5 l,  
zzgl. 2,30 € Pfand,  
1 l = 2,00 €



- 11.99  
**9.99**

**Paderborner Pilsener\***

2 Kisten = 2 x 20 x 0,5 l,  
zzgl. 6,20 € Pfand,  
1 l = 0,50 €



- 33 %  
**10.00**

**Kulmbacher Edelherb, Alkoholfrei**

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,42 € Pfand,  
1 l = 1,10 €



+ 4er Pack GRATIS!  
- 21 %  
**10.99**

**Licher Bier**

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,00 €



- 33 %  
**9.99**

**Franziskaner Weissbier**

naturtrüb, alkoholfrei,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,10 €



- 41 %  
**10.99**

**Krombacher Bier**

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,20 €



- 20 %  
**11.99**

**Schlappeseppel Bier\***

diverse Sorten,  
Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,35 €



- 14.99  
**13.49**

**Heineken Pils**

Kasten = 20 x 0,4 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,87 €



- 16.99  
**14.99**

**Hofbräu Original, Hofbräuhaus Hell**

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,50 €



- 17.99  
**14.99**

**Moy Bier Helles**

Kasten = 20 x 0,5 l,  
zzgl. 3,10 € Pfand,  
1 l = 1,70 €



- 17.99  
**16.99**

**Benediktiner Hell**

Pack = 6 x 0,33 l,  
zzgl. 0,48 € Pfand,  
1 l = 2,02 €



- 4.79  
**3.99**

**RhönSprudel Mineralwasser**

diverse Sorten,  
Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,55 €



- 5.99  
**4.99**

**top frisch Lemonwater**

Kasten = 12 x 0,75 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,44 €



- 4.49  
**3.99**



3,99 €  
**3,49** Euro

**Moselland Akzente**

diverse Sorten,  
0,75 l - Flasche,  
1 l = 4,65 €



**Fürs Klima unterwegs!**

Die hassia Klima-Aktion vom 01.10. – 31.10.2021

**DOPPEL KASTEN!**

**hassia Mineralwasser**  
diverse Sorten,  
2 Kisten = 2 x 12 x 1 l,  
zzgl. 6,60 € Pfand,  
1 l = 0,42 €  
**- 33 %**  
**9.98**

Jetzt hassia kaufen\* & mit hassia eine von 90 Fahrradtaschen oder ein Einkaufs-Tourenrad gewinnen.

\*Teilnahme in ausgewählten Filialen

**deit Limonade**

diverse Sorten,  
teilweise koffeinhaltig,  
Kasten = 12 x 1 l,  
zzgl. 3,30 € Pfand,  
1 l = 0,67 €



- 20 %  
**7.99**

**Coca-Cola Energy, Zero**

koffeinhaltig,  
0,25 l - Dose,  
zzgl. 0,25 € Pfand,  
1 l = 3,16 €



- 20 %  
**0.79**

**Henkell**

trocken,  
0,75 l - Flasche,  
1 l = 5,32 €



- 27 %  
**3.99**

**Ballonfahrt mit Moselland gewinnen!**

+ 400,- Euro Taschengeld für Übernachtung & Verpflegung!

Teilnahmekarten & -bedingungen in allen Logo Getränkemärkten



**ONLINE**

**WEINTASTING**

15.10.2021

19.30 UHR

Weitere Infos & Anmeldung:



Folgen Sie uns auf:



www.logo-getraenke.de

**Aperol Aperitivo**

11 %,  
0,7 l - Flasche,  
1 l = 12,69 €



9.99  
**8.88**

**Bacardi**

diverse Sorten,  
0,7 l - Flasche,  
1 l = 14,99 €



12.99  
**10.49**

## Ein besonderes Geschenk

Zum 133. Geburtstag der Versöhnungskirche Salmünster



Einweihung Jörn Neumann, Pfarrer Henning, Michael Lönne (von links).

Foto: Olga Bauer

**Bad Soden-Salmünster.** Ende August 2021 hatte die Evangelische Kirchengemeinde Bad Soden-Salmünster gleich doppelten Grund zu feiern. Nach monatelanger coronabedingter Pause freute sich die Festgemeinde nicht nur über die Wiederaufnahme der Gottesdienste in der Versöhnungskirche Salmünster, sondern erinnerte gleichzeitig an die Einweihung der Kirche vor 133 Jahren. Zum Geburtstag der Kirche gab es ein besonderes Geschenk. „Die Zeit der Schließung haben wir genutzt für Neugestaltung des Altarraums“, erläuterte Pfarrer Henning der Gemeinde. Die Künstler Michael Lönne und Jörn Neumann aus Paderborn hatten im Auftrag des Kirchenvorstandes in Rekordzeit von einem halben Jahr Entwürfe

angefertigt und neue Prinzipalstücke für den Altarraum der neugotischen Kirche entworfen. Ein aus 21 Glasquadern gestaltetes Kreuz, ein erneuerter Taufort und ein Ambo, der zukünftig neben der Kanzel für Lesungen genutzt werden kann, geben diesem „Ort der Begegnung mit Gott und Raum für die Suche nach Antworten auf persönliche Fragen“ ein neues Gesicht. „Worauf kommt es im Leben an? Gott zu lieben von ganzem Herzen und meinen Nächsten wie mich selbst“, fasste Pfr. Henning in der Predigt zusammen. Dazu seien wir alle eingeladen. „Kirchen helfen uns dabei. Denn sie erzählen von der Zuflucht, der Orientierung, der Verbundenheit, die das Leben mit Gott gibt“, führte der Geistliche weiter aus.

Frank Kleespies (Orgel, Klavier), Iris Heil (Violine), Ann-Christin Wolf und Anna Lena Bös (Gesang) gaben der Veranstaltung einen festlichen musikalischen Rahmen. Im Anschluss an den Gottesdienst nutzten Gemeindeglieder die Gelegenheit, mit den Künstlern Lönne und Neumann, die gekommen waren, um ihre Gestaltungsidee zu präsentieren, bei Kaffee und Kuchen ins Gespräch zu kommen. Die Möglichkeit, das Projekt der Altarraumgestaltung der Versöhnungskirche zu unterstützen, besteht weiterhin. Herzlichen Dank an Olaf Beitelmann für die Aufzeichnung des Gottesdienstes. Informationen dazu finden Sie unter [www.ev-kirche-bss.de/](http://www.ev-kirche-bss.de/).

## Heiraten mit Ausblick in die Rhön

Neuer Trauort in Rommerz eingeweiht



Heiraten mit Blick in die Rhön.

**Neuhof.** Ein ganz besonderer Ort zum Heiraten: Der neue Trauort in Rommerz wurde vor kurzem eingeweiht. Ab jetzt ist es möglich, in schöner Natur mit beeindruckendem Ausblick bis in die Rhön zu heiraten.

Von nun an besteht die Möglichkeit, in der schönen Natur in Rommerz zu heiraten und dabei den beeindruckenden Ausblick bis in die Rhön zu genießen. „Wir wollen den Ehepaaren auch besondere Trauorte anbieten“, erklärte Bürgermeister Heiko Stolz bei der Einweihung der neuen Lokalität am Freitag, den 24. September.

„Ohne eure Hilfe wäre das nicht möglich gewesen“, sagte Stolz und dankte allen Beteiligten für ihr Engagement beim Aufbau des neuen Trauortes. Ein ganz besonderer Dank galt Stefan Neidert, dem Vorsitzenden der Heimat- und Geschichtsfreunde Rommerz. Er

stellt den Platz für Trauungen zur Verfügung und kümmert sich darum, dass er stets bestens aufgeräumt und gepflegt ist. Auch den Firmen der Schlosserei Hillenbrand und der Steinmetzwerkstätte Mack war zu danken. Sie waren bei dem Aufbau des Trauortes eine große Hilfe. Im Anschluss segnete Pfarrer Werner Gutheil den Trauort

und Jürgen Auerbach, Ortsvorsteher von Rommerz, richtete sich ebenfalls mit einigen Worten an die Gäste: „An einem solchen Ort können die Eheleute immer wieder zurückkehren und sich an den schönen Tag zurückerinnern“, sagte er. Bei ausgelassener Stimmung ließen die Gäste den Nachmittag mit einer gemütlichen Feierstunde ausklingen.

## Ausbildung in der Praxis

Gemeinde Sinntal



Romana Falk, Philipp Müller, Eckart Michna, Jochen Deuker, Marie-Therese Müller, Sina-Marie Krack, Carsten Ullrich, Lina-Marie Maikranz, Sophie Ullrich, Lena Röhl (von links).

**Sinntal.** Jedes Jahr bietet die Gemeinde Sinntal Ausbildungs- und Praktikplätze im Rathaus sowie den Kindergärten an. In diesem Jahr starteten Philipp Müller seine Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten, Lina-Marie Maikranz ihr einjähriges Fachoberschulpraktikum in der Verwaltung, Sina-Marie Krack ihre praxisorientierte dreijährige Ausbildung zur Erzieherin im Kindergarten Sonnenschein in Altengronau sowie Marie-Therese Müller ihr einjähriges Fachschulpraktikum im Kindergarten Rappelkiste in Sterbfritz.

Sophie Ullrich wurde nach ihrem Anerkennungsjahr und erfolgreicher Prüfung als Erzieherin übernommen. Kindergartenleiterinnen Romana Falk von der Rappelkiste Sterbfritz und Lena Röhl vom Sonnenschein Altengronau, Personalratsvorsitzender Jochen Deuker, Haupt-

amtsleiter Eckart Michna und Bürgermeister Carsten Ullrich begrüßten die neuen Auszubildenden und hat einen sehr großen Praxisbezug.

## Hilfe im Notfall

Polizei 110 · Feuerwehr 112 · Rettungsdienst 112  
Giftnotruf (0 61 31) 192 40

**Altkreis Schlüchtern**

**2. bis 8. Oktober 2021**

### Ärzte

#### ■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst Main-Kinzig-Ost

Gelnhausen, Linsengericht, Hasselroth, Freigericht, Gründau (Lieblos, Rothenbergen und Niedergründau), Biebergemünd, Brachtal, Birstein, Wächtersbach, Bad Orb, Bad Soden-Salmünster, Sinntal, Steinau a. d. Straße, Jossgrund, Flörsbachtal, Schlüchtern.

Der regionale **Ärztliche Bereitschaftsdienst** ist erreichbar außerhalb der Praxiszeiten – ohne Vorwahl und kostenlos – unter **Tel. 116117**. Wenn die Beschwerden keinen Aufschub bis zur regulären Sprechstunde erlauben, können Sie auch die Bereitschaftsdienstzentrale aufsuchen. Die **Bereitschaftsdienstzentrale in Schlüchtern** in den Main-Kinzig-Kliniken ist geöffnet am Wochenende Samstag und Sonntag sowie an Feiertagen und Brückentagen ab 8.00 Uhr, Montag, Dienstag und Donnerstag ab 19.00 Uhr, Mittwoch und Freitag ab 14.00 Uhr, jeweils bis 22.00 Uhr.

### ■ Apotheken

Der Wechsel der Dienstbereitschaft auf die nächste dienstbereite Apotheke erfolgt täglich um 8.30 Uhr.

- |                  |  |                   |
|------------------|--|-------------------|
| <b>02.10.21:</b> | ■ <b>Alte Apotheke</b> , Flieden<br>Schlüchterner Str. 2.....          | (066 55) 42 42    |
| <b>03.10.21:</b> | ■ <b>Coestersche Apotheke</b> , Neuhof<br>Fuldaer Str. 1 .....         | (066 55) 50 25    |
|                  | ■ <b>Löwen-Apotheke</b> , Sterbfritz<br>Brückenaue Str. 34 .....       | (066 64) 96 100   |
| <b>04.10.21:</b> | ■ <b>Brüder-Grimm-Apotheke</b> , Steinau<br>Brüder-Grimm-Str. 119..... | (066 63) 60 18    |
|                  | ■ <b>Kalbach-Apotheke</b> , Kalbach<br>Hauptstr. 10a.....              | (066 55) 91 11 96 |
| <b>05.10.21:</b> | ■ <b>Marien-Apotheke</b> , Flieden<br>Hauptstr. 28.....                | (066 55) 50 59    |
| <b>06.10.21:</b> | ■ <b>Rathaus-Apotheke</b> , Schlüchtern<br>Obertorstr. 10.....         | (066 61) 96 4 10  |
| <b>07.10.21:</b> | ■ <b>Bergwinkel-Apotheke</b> , Schlüchtern<br>Grabenstr. 1 a.....      | (066 61) 20 20    |
| <b>08.10.21:</b> | ■ <b>Alte Apotheke</b> , Schlüchtern<br>Obertorstr. 38.....            | (066 61) 96 150   |

Tipps  
*schöner Wohnen*

## Mehr als nur Durchblick

Moderne Fenster haben viele Funktionen

Fenster haben eine lange Lebensdauer: 25 bis 30 Jahre sollten sie halten. Viele Hausbesitzer haben ihre Fenster sogar noch viel länger. Geht dann das Glas zu Bruch oder sind die Rahmen verzogen oder undicht, sind Ersatzteile schwierig bekommen. Höchste Zeit, über einen Fenstertausch nachzudenken.

### Gute Energiebilanz

Gute Fenster können die Energiebilanz eines Hauses verbessern. „Im Vergleich zu 30 Jahre alten Fenstern sind die Wärmeverluste nur noch ein Viertel so groß“, rechnet Hermann Dann-

ecker vor, Vorstand des Deutschen Energieberater-Netzwerks in Frankfurt am Main. Moderne Fenster bieten außerdem einen guten Wärmeschutz, sind schalldämmend, schützen vor Sonne und Wind, vor Einbrüchen oder sind barrierefrei. Auch die Luftdurchlässigkeit, Schlagregendichtheit oder Tauwasserfreiheit können wichtige Argumente für Bauherren sein. „Sie können heute bedeutend mehr als ihre Vorgänger“, sagt Knut Junge vom Institut für Fenstertechnik in Rosenheim. Verbraucher sollten klarmachen, welche dieser Eigenschaften für sie wichtig sind.

### Sonnenschutz

In Erinnerung an den außergewöhnlich warmen, sonnigen und trockenen Sommer 2018 legen viele Hausbesitzer verstärkten Wert auf einen guten Sonnenschutz und eine Wärmedämmung, die Hitze draußen hält. Wer einen stärkeren Schutz vor Wärme benötigt, kann Sonnenschutzgläser einbauen lassen. „Getönte Scheiben helfen, im Sommer die unerwünschte Überhitzung zu vermeiden“, sagt Junge. Danneker rät, die Fenster zudem etwas weiter nach außen zu setzen.

### Konzert in St Peter

**Bad Soden-Salmünster.** Am Samstag, 9. Oktober lädt das „Cantate-Ensemble“ um 19 Uhr in die St. Peter Kirche in Mernes zu einem besonderen Konzert unter dem Motto „Musik & Lesung“ ein. Die Sängerin und Flötistin Bettina Weber, sowie die Gitarristen Christina und Christian Gutgesell werden in verschiedenen kammermusikalischen Besetzungen eine musikalische Rundreise durch Europa und die Jahrhunderte vornehmen, unterstrichen durch Lesungen aus dem Buch „Der Esel Cosidesimo“, welches Bettina Weber selbst geschrieben hat. Es werden u.a. Werke von John Dowland, Eric Satie und Claudio Monteverdi zu Gehör kommen, für den Eintritt gilt die 3-G-Regel. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Kompetenz in Sachen Fenster und Türen



**RIESER**  
Fenster

Kunststoff- und Alu-Fenster  
Rollläden  
Haustüren  
Wintergärten

Industriestraße 2 · 63607 Wächtersbach · Telefon 06053 6125-0

[www.rieser-fenster.de](http://www.rieser-fenster.de)



» **John Howe im Museum Brüder Grimm-Haus** Der deutsch-französische Fernsehsender ARTE ist gerade dabei, eine Reihe mit dem Titel „The origins of phantasy - Die Ursprünge der Fantasie“ zu produzieren. Der bekannte kanadische Buchillustrator John Howe, er gilt als einer der wichtigsten Illustratoren des Werks von J. R. R. Tolkien und war als Conceptual Artist auch an den Tolkien-Verfilmungen von Peter Jackson beteiligt, war für diese Reihe schon unterwegs auf den Spuren der Hobbits und ebenso hat er den Drachen in den europäischen Mythen nachgespürt. Nun ist er in Begleitung der Germanistin Katinka Netzer auf der Suche nach Spuren der Brüder Grimm. Ihr Weg hat sie deshalb heute nach Steinau an der Straße geführt, wo es im Museum Brüder Grimm-Haus, aber auch in den Straßen und Gassen für ihn einiges zu den Brüdern Grimm, ihrem Leben und ihrem Werk zu entdecken gab. Ein vierköpfiges Drehteam um den Kameramann Stefan Kudzinski begleitete die beiden auf dem Weg durch die Grimm-Stadt.

## Gehört der Tod wirklich zum Leben dazu?

Jehovas Zeugen, Versammlung Schlüchtern

**Schlüchtern.** Jehovas Zeugen, Bibelstudium, Buch Hesekiel: Versammlung (Gemeinde) Schlüchtern: Seit Beginn der Pandemie ist unser Gemeindezentrum mit Rücksicht auf die Gesundheit aller Beteiligten geschlossen. Gottesdienste finden weiterhin zweimal wöchentlich als Videokonferenz statt. Jeder ist willkommen und kann unter (01577) 3434237 einen Zugang zum virtuellen Treffen erhalten. Wir laden ein: Mittwoch, 6. Oktober, 19.00 Uhr: Dreiteiliges Programm „Unser Leben und Dienst als Christ“. Wir besprechen Kapitel 8 und 9 aus dem Bibelbuch Josua. Dazu auch das Video: „Sei demütig“ –

Wir untersuchen Einzelheiten aus Hesekiels Tempelvision. Samstag, 9. Oktober, 17.30 Uhr: Vortrag: „Ist mit dem jetzigen Leben alles vorbei?“. Für viele gehört heute der Tod einfach zum Leben. Aber wie kommt es dann, dass der Mensch nicht nur über seine Zukunft nachdenkt, sondern auch über ein besseres Leben? In dem Vortrag (30 Minuten) gehen wir dieser Frage nach und untersuchen, welche Hoffnung uns die Bibel gibt. – Anschließend besprechen wir das Thema: „Bist du bereit, auf Jehova zu warten?“.

## Wanderung auf dem Ulmbacher Höhenweg

**Steinau.** Die Wanderfreunde Hintersteinau treffen sich am Sonntag, 10. Oktober, zu einer Wanderung auf dem Ulmbacher Höhenweg. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Feuerwehrplatz in Ulmbach. Gewandert wird über den Elisabethenhof, Märzgrund und Stubbachweg auf die Höhe vom Galgenberg. Die Strecke ist etwa 7,5 Kilometer lang. Bei entsprechender Witterung wird nach der Tour in den Biergarten vom Schützenhof eingekehrt. Die Wanderführung übernehmen Gerda und Rudolf Leibold. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Gäste sind herzlich willkommen.

## Vorstand wiedergewählt

Katholischer Kirchenchor St. Laurentius Bad Soden

**Bad Soden-Salmünster.** Zu der kürzlich im Maximilian-Kolbe-Haus unter Beachtung der gültigen Coronabedingungen erfolgten Jahreshauptversammlung begrüßte die 1. Vorsitzende Stephanie Nix weitere Vorstands- und Chormitglieder, darunter auch zwei Jubilarinnen sowie Chordirigentin Christina Trageser. Mit besonderer Freude konnte sie auch den seit Anfang des Jahres amtierenden Gemeindepfarrer Michael Sippel willkommen heißen. In einer kurzen Erwidern ging dieser auf die seit vielen Monaten bestehenden Einschränkungen der Choraktivitäten ein, die noch immer unmittelbaren Einfluss auch auf die Gottesdienstgestaltung haben; Seine Beurteilung dazu: „Es fehlt etwas Wichtiges“ darin. Gern kam Pfarrer Sippel dem Wunsche nach, zusammen mit der

Chorvorsitzenden den beiden langjährigen Sängerinnen Josefa Hausmann und Rosi Noll auf einem Ehrenfoto zur Seite zu stehen. Josefa Hausmann konnte einen Ehrenbrief für 60-jährige Chormitgliedschaft entgegennehmen; bis 1961 war sie als aktive Sopranistin und Solosängerin tätig. Rosi Noll wurde für aktives Singen im Alt seit nunmehr 40 Jahren geehrt, vorübergehend unterbrochen vom Tod ihres Ehegatten Karl-Heinz im Dezember 2019, ein ebenfalls langjähriger und geschätzter Chorsänger. Den Ehrungen folgte der Jahresbericht der Schriftführerin und Protokollantin Dr. Angela Ballreich über Aktivitäten des Chores, die notgedrungen überwiegend aus Gesprächen bestanden zum Thema Erstellen von Hygienekonzepten und deren Umsetzung für

## Begehung der Windvorrangfläche Hohenzell

Bürgerinitiative „Gegenwind Bad Orb“

**Schlüchtern.** Am Sonntag, 10. Oktober ab 10.30 Uhr bietet die Bürgerinitiative „Gegenwind Bad Orb“ eine Begehung der Windvorrangfläche 2-65f bei Hohenzell an. Sie möchten zeigen, was dort passieren kann und welches Gebiet davon betroffen ist. Treffpunkt ist die Spechte-Hütte. Von dort geht die Führung entlang der Daläcker zur Gemarkungsgrenze der Stadt Schlüchtern, dann über die Kreuzung an der Zentralbank über den Schwarzen Born zurück zur Hütte. 6 km Wegstrecke auf Wanderwegen

und Forststraßen. Anschließend besteht die Möglichkeit bei Grillwürstchen, Kaffee und Kuchen den Nachmittag in gemütlicher Runde an der Spechte-Hütte abzuschließen. Anfahrt zur Spechte-Hütte über Dorfmitte Hohenzell, an der Kirche vorbei der Spessartstraße folgen (knickt nach rechts ab), dann bergauf links halten bis zum Parkplatz an der Spechte-Hütte. Anmeldung erbeten an Klaus Hildenbrand Tel./Whatsapp 01607033451 oder klaus-emeister@web.de

## Öffnung des Hallenbades

Stadt Schlüchtern informiert

**Schlüchtern.** Das Hallenbad in Schlüchtern öffnet für die Badegäste am 11. Oktober zu den nachfolgend aufgeführten Zeiten: Öffnungszeiten während der Herbstferien vom 11. bis 24. Oktober: Montag: geschlossen Dienstag bis Freitag: 8:30 bis 13:00 und 15:30 bis 20:00 Samstag: 8:00 bis 11:00 und 14:00 bis 18:00 Sonntag: vormittags geschlossen / geöffnet 14:00 bis 18:00 Öffnungszeiten nach den Herbstferien, ab 26. Oktober:

Montag: geschlossen  
Dienstag bis Freitag: vormittags geschlossen / geöffnet 15:30 bis 20:00  
Samstag: 8:00 bis 11:00 und 14:00 bis 18:00  
Sonntag: vormittags geschlossen / geöffnet 14:00 bis 18:00  
Einlass wird nur Personen mit Nachweis über die 3G (geimpft, getestet oder genesen) gewährt. Die aktuell gültigen Corona-Regeln sind einzuhalten. Letzter Einlass ist jeweils eine Stunde vor der Schließung. Badeschluss ist jeweils 30 Minuten vor der Schließung.

## Grillfest mit Bouleturnier

**Bad Soden-Salmünster.** Der TV Soden-Stolzenberg lädt seine Vereinsmitglieder für Sonntag, 3. Oktober ab 14 Uhr zum Grillfest mit Bouleturnier ein. Die organisierende Badmintonabteilung freut sich auf ein zwangloses Miteinander mit Boulepaß solange es hell ist. Boulekenntnisse sind nicht erforderlich, Vereins-Bouleketten stehen auch zur Verfügung und zwischendurch kann immer mal etwas Leckeres vom Grill genascht werden. Das Turnier wird als „Schleichen“ (also ständig wechselnde Teampartner) gespielt, späteres einsteigen und/oder früheres aussteigen ist immer möglich.

## Sprechstunde der Seniorenbeauftragten

**Schlüchtern.** Die nächste Sprechstunde der Seniorenbeauftragten der Stadt Schlüchtern, Ilse Ott und Peter Triebensky, findet Freitag, 8. Oktober von 10 bis 12 Uhr im Haus des Handwerks, Krämerstraße 5, statt. Die Seniorenbeauftragten sind auch telefonisch (Frau Ott 06661-4148 und Herr Triebensky 06661-4182) erreichbar und bieten außerdem die Möglichkeit eines Hausbesuches an.

geplante Zusammenkünfte. Fazit daraus: Die letzte Chorprobe, also aktives Singen, erfolgte am 17. März 2020 und die erste danach am 17. August 2021, und diese in stimm-bänderschonender Weise, aber leider noch immer unter Corona-Einschränkungen. Mit anderen Worten: Gesungen wurde während der langen Zwangspause überhaupt nicht, nur ständig darüber geredet - ein höchst unbefriedigender Zustand. Als wichtiges Protokollthema sei die Verabschiedung unseres langjährigen Pfarrers Dr. Michael Müller nach fast 16-jähriger Tätigkeit in Bad Soden-Salmünster zu nennen, dem der Vorstand des St. Laurentiuschores zum Abschied ein Erinnerungsvideo überreichte. Mündlich nachgereicht wurde dem Protokoll als möglicher nächster öffentlicher

Chorauftritt der 23. Oktober zum Gedenken an Lebende und Verstorbene des Chores. An das Jahresprotokoll schlossen sich Kurzberichte der Chordirigentin und von Verantwortlichen weiterer Aufgabenbereiche an, wie Notenwartung, Medien/Presse, Kassenführung sowie Mitgliederbetreuung, bevor der Hauptpunkt des Abends, die Wahl des neuen Chor-Vorstands, an der Reihe war. Diesen Part übernahmen Christian Wendling als Wahlleiter und Alfred Nix als Beisitzer mit dem Ergebnis, dass der gegenwärtige Vorstand komplett und einstimmig für weitere zwei Jahre wiedergewählt wurde. Mit einem anschließenden Beisammensein in gemütlicher Runde endete die harmonisch verlaufene diesjährige Hauptversammlung des St. Laurentiuschores.

## Basar in der Stadthalle

Zeitfenster ab sofort buchbar

**Schlüchtern.** Der Förderverein Kindertagesstätte Maulwurfshügel in Niederzell richtet im Zeitraum vom 17. bis 23. Oktober seinen Basar in der Stadthalle Schlüchtern aus. Über die Homepage [www.maulwurfshuegel-niederzell.de](http://www.maulwurfshuegel-niederzell.de) können ab sofort Käuferinnen und Käufer Zeitfenster für ihren Einkauf buchen. Es steht jeweils eine Stunde zur Verfügung in der bis zu 15 Personen gleichzeitig einkaufen können. Käuferinnen und Käufer müssen nachweisen, dass eine vollständige Impfung, eine Genesung oder

ein aktueller Corona-Negativtest vorliegt. Des Weiteren ist beim Einkauf durchgängig eine medizinische Maske zu tragen. Die Zahlung vor Ort erfolgt ausschließlich mit EC-Karte. Bargeld kann nicht angenommen werden. Aktuell werden ca. 6500 Artikel zum Verkauf angeboten. Es ist davon auszugehen, dass bis zum Basar die maximale Anzahl von 8000 Artikel erreicht wird. Es handelt sich hierbei um Herbst/Winter-Kinderkleidung bis Größe 176, Babyausstattung, Spielsachen, Bücher und CD's usw.

## Weinfest findet statt

**Bad Soden-Salmünster.** Der Männerchor Frohsinn hat sich entschieden, sein Weinfest stattfinden zu lassen. Im Gegensatz zu der Vor-Corona-Zeit, findet das Fest aber lediglich an einem Tag statt, am Sonntag, 10. Oktober. Beginn ist um 10 Uhr. Ort der Veranstaltung ist der Musikpavillon im Kurpark im Ortsteil Bad Soden. Bei schlechtem Wetter das Forum Kultur.

## StellenMarkt



MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/71/2021

Für das Amt für Gesundheit und Gefahrenabwehr – Abteilung Gesundheit – suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

eine Ärztin / einen Arzt (m/w/d)  
für den Amtsärztlichen Dienst

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

[www.mkk.de](http://www.mkk.de) > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

Zur Verstärkung meines Notariats suche ich zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit eine/-n erfahrene/-n **NOTARFACHANGESTELLTE/-N (m/w/d)** Wenn Sie über einschlägige Berufserfahrung verfügen und Freude an der selbstständigen Vorbereitung und Abwicklung notarieller Vorgänge haben, freue ich mich auf Ihre Bewerbung. Es erwartet Sie ein sympathisches und motiviertes Team langjähriger Mitarbeiterinnen. Habe ich Ihr Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich, gerne per E-Mail, an folgende Adresse unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen: [kanzlei@ra-bauer.net](mailto:kanzlei@ra-bauer.net)  
**Rechtsanwalt und Notar Dietmar Bauer**  
Fachanwalt für Arbeitsrecht | Fachanwalt für Familienrecht  
Rückmühlenweg 1 | 63628 Bad Soden-Salmünster/Main-Kinzig-Kreis  
Tel: 060 56 - 20 97 50



MAIN-KINZIG-KREIS

Geschäftszeichen: 11.1/2/73/2021

Für das Amt für Gesundheit und Gefahrenabwehr – Abteilung Gesundheit – mit Sitz im Main-Kinzig-Forum in Gelnhausen suchen wir für den **Sozialpsychiatrischen Dienst** zum nächstmöglichen Zeitpunkt, befristet als Elternzeitvertretung bis zum 22.05.2023, in Teilzeit

eine Sozialpädagogische /  
Sozialarbeiterische Fachkraft (m/w/d)

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Informationen finden Sie im Internet unter:

[www.mkk.de](http://www.mkk.de) > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen



WELLPAPPEN FREIGERICHT GMBH

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen und suchen zum sofortigen Eintritt eine/-n qualifizierte/-n

**Verkaufssachbearbeiter (m/w/d)**

**Ihre Aufgaben:** Abwicklung des kompletten Verkaufswesens, u.a. Bearbeitung der Angebote und Bestellungen, Terminüberwachung, Kundenpflege und -akquise.

**Ihr Profil:** Basierend auf einer kaufmännischen Ausbildung sind Sie bereits erfolgreich im Vertrieb tätig gewesen? Sie haben Interesse an einer langfristig angelegten Vertriebsaufgabe mit hoher Eigenverantwortung? Sie sind vertraut im Umgang mit Standardsoftware?

**Interessiert?** Dann bieten wir Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem jungen Team. Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des frühesten Eintrittstermins. Leider ist uns eine Rücksendung Ihrer Bewerbungsunterlagen nicht möglich.

Wellpappen Freigericht GmbH  
Im See 5 • 63628 Bad Soden-Salmünster • [info@wfg-verpackung.de](mailto:info@wfg-verpackung.de)

# NORMA®



## Qualität aus unseren Genuss-Regionen!

### Über 610 Artikel aus der Region

#### in Ihrer Filiale erhältlich!

ab Montag,  
4. Oktober

**2020 Dornfelder**  
Pfalz – halbtrocken  
1-l-Flasche  
je Flasche

**1 Liter**

**20% billiger**  
statt 2,49  
**1,99\***

**Aktionszeitraum:**  
04.10. bis 10.10.2021

**ZENTIS Original Aachener Pflümli**  
nach Traditionsrezept  
350-g-Glas (1 kg = 4,26)

**25% billiger**  
statt 1,99  
**1,49\***

**Aktionszeitraum:**  
04.10. bis 10.10.2021

**Trumpf Edle Tropfen in Nuss**  
Klassische Brände, Obstliköre, Obstbrände, Weiß oder Jubiläum

250-g-Packung (100 g = -,88)  
je Packung

**21% billiger**  
statt 2,79  
**2,19\***

**Aktionszeitraum:**  
04.10. bis 10.10.2021

**Süß-Spezialitäten**  
Mixed-Pickles- oder Bauern-Sülze  
400-g-Glas (1 kg = 6,23) je Glas

**24% billiger**  
UVP 3,29  
**2,49\***

**Spilker Gebackenes**

**Im Aktionskühlregal:**

**Rib-Hacksteak im Sesam-Brötchen mit Curry-Ketchup – Classic**  
2x190-g-Packung (1 kg = 6,55) oder Geflügel  
2x200-g-Packung (1 kg = 6,23) je 2er-Pack

**2,49\***

**Richrath's Schaschlik**  
mit Paprika und Zwiebeln  
in feuriger Soße  
800-g-Dose (1 kg = 6,86)

**15% billiger**  
UVP 6,49  
**5,49\***

**800 g**

**Dr. Oetker Backmischungen**  
Schoko-Sahne Schnitte  
266-g-Packung (1 kg = 9,36), Zitronen- 430-g-Packung (1 kg = 5,79), Marmor- oder Schoko-Wolke  
455-g-Packung (1 kg = 5,47) je Packung

**16% billiger**  
UVP 2,99  
**2,49\***

**WAWI Schoko-Reis**  
Extrahelle Edelmilch- oder Weiße Schokolade  
200-g-Tafel (100 g = -,75) je Tafel

**11% billiger**  
UVP 1,69  
**1,49\***

**14% billiger**  
UVP 6,99  
**5,99\***

**Lindt XXL Beutel**  
Weihnachtsmix Klassik 260-g-Beutel (1 kg = 23,04), Glamour 268-g-Beutel (1 kg = 22,35) oder Lindor 300-g-Beutel (1 kg = 19,97) je Beutel

**sozoo Pralinen XXL** mit verschiedenen Schokoladen-Pralinen  
1-kg-Packung

**1 kg 5,99\***

**HEINZ Tomato Ketchup**  
1170-ml-Flasche (1 l = 2,52)

**49% billiger**  
zum Vergleich: UVP 500-ml-Flasche = 2,49  
**1170 ml 2,95\***

**Cat XXL Multipack** feine Mahlzeiten in Sauce oder Gelee,  
44x100-g-Packung + 14x15 g Schleck Snacks (1 kg = 1,95) je Packung

**44x100 g + 14 Schleck Snacks 8,99\***



# ERSTER DISCOUNTER ALS GREEN BRAND ZERTIFIZIERT!



**TOPTEX Funktionsjacke**  
3 in 1 Außenjacke + Fleece-Innenjacke = Allwetterjacke  
• Oberjacke 100% Polyamid  
• Futter und Fleece-Innenjacke 100% Polyester  
• Damen-Größen M (40/42) – L (44/46)  
• Herren-Größen L (52/54) – XL (56/58)

**je Ausführung 34,99\***

4.000 mm Wassersäule

**AIR STAR Trail-Running-Schuhe** • Hochwertiger 3MTM-Markenreflektor • CoolMax®-Einlegesohle • Leichte Phylon-Laufsohle mit griffigen TPR-Einsätzen • Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 42–45 je Paar

**19,99\***

COOL MAX®

**Power Garden Gartenabfalltasche/Pop-Up-Sack** selbststehend, mit Trage- und Entleerungsgriffen • Gartenabfalltasche, ca. 272 l Fassungsvermögen • Pop-Up-Sack, ca. 100 l Fassungsvermögen 3 Jahre Garantie

**je Ausführung 3,99\***

Besonders reißfest und witterungsbeständig

100 Liter 272 Liter

**Power Garden Gartenabfallsack** eckig, 270 Liter oder 2er-Set 125 Liter • Reißfestes Kunststoffgewebe • Robuste Nähte • Tragkraft max. 50 kg 3 Jahre Garantie

**270 Liter ca. 65 x 65 x 64 cm 125 Liter - 2er-Set ca. 50 x 50 x 50 cm**

**je Ausführung 3,99\***

(Beide Größen in beiden Farben erhältlich)

**TOPTEX Softshell-Outdoor-Arbeitsjacke**  
• Oberstoff: 96% Polyester, 4% Elasthan • Wärmendes Microfleece-Futter • Wasserabweisend und winddicht • Mit Membran für optimalen Klimaausgleich  
• Größen M (48/50) – XXL (60/62) je Jacke je Jacke

**17,99\***

**KRAFT Fächerscheiben-Set**  
Ø 115 mm x 22,23 mm – 5-teilig, Ø 180 mm x 22,23 mm – 3-teilig  
3 Jahre Garantie

**je Ausführung 5,99\***

**24 Auch online**

**3M Outdoor-Gewebe-Klebeband**  
• ca. 48 mm x 20 m (1 m = -,15)

**3M Klebebander**  
Verpackungs-Klebeband 3er-Set • Braun oder Transparent • je ca. 50 mm x 50 m (1 m = -,02)

**je Ausführung 2,99\***

(Modell-beispiele)

**J-Line Seamless-BH 4er-Set** mit Reißverschluss  
• Hervorragende Stützkraft • Breiter Unterbrustgummiband • Größen M – XXL je 4er-Set

**60% billiger**  
UVP 49,99  
**19,99\***

Set 1: je 1 x Weiß, Beige, Schwarz, Marine Set 2: je 1 x Weiß, Mint, Hellblau, Mauve

**Sport- und Freizeit-Schuhe** für Damen oder Herren • Strapazierfähiges Obermaterial • Textile Innenausstattung • Leichte und flexible Laufsohle je Paar

**33% billiger**  
UVP 17,99  
**11,99\***

**Große Auswahl!**

**TOPTEX Arbeitshose**  
• Oberstoff: 65% Polyester, 35% Baumwolle  
• Größen M (48/50) – XL (56) je Arbeitshose

**12,99\***

Strapazierfähige Knieverstärkung

Robuste, strapazierfähige Twill Qualität mit einem Gewicht von ca. 280 g/m²

**WORK S1P SRC Sicherheitsschuhe** für Herren • Materialmix aus Veloursleder und Nylon • Mesh-Innenfutter mit Coolmax®-Einlegesohle • Durchtrittsichere Zwischensohle • ESD-Ausstattung

**Robuste Stahlkappe**

**44% billiger**  
UVP 44,95  
**24,99\***

**Ronley Pantoffeln** mit Wörishofer-Fußbett  
• Obermaterial aus Filz oder Textil in Cord-Optik • Damen-Größen 38–41 • Herren-Größen 41–45 je Paar

**5,99\***

Original Wörishofer-Fußbett

**Filzclogs** • Decksohle aus chromfrei gegerbtem Leder  
• Damen-Größen 37–41 • Herren-Größen 42–45 je Paar

**50% billiger**  
UVP 19,99  
**9,99\***

Anatomisch vorgeformtes Tieffußbett

\*Keine Mitnahmegarantie! Sofern der Artikel in unserer Filiale nicht vorhanden ist, können Sie diesen direkt in der Filiale innerhalb von 2 Tagen ab o.g. Werbebeginn bestellen und zwar ohne Kaufzwang oder Sie wenden sich bezüglich kurzfristiger Lieferbarkeit an [www.norma-online.de/aktionsartikel](http://www.norma-online.de/aktionsartikel). Es ist nicht ausgeschlossen, dass Sie einzelne Artikel zu Beginn der Werbeaktion unerwartet und ausnahmsweise in einer Filiale nicht vorfinden. Wir helfen Ihnen gerne weiter. Schuhe und Textilien teilweise nicht in allen Größen erhältlich. Alle Preise in Euro. Bei Druckfehlern keine Haftung.

Artikel mit „Auch online“ sind ab sofort in dieser oder anderer Ausführung unter [www.norma24.de/bestellbar](http://www.norma24.de/bestellbar) (Preis inkl. MwSt., zzgl. Versandkosten)

**NORMA® MEHR FÜRS GELD.**

**AKTUELLE PROSPEKTE** – einfach & bequem online durchblättern unter [www.norma-prospekt.de](http://www.norma-prospekt.de)



**ENTDECKEN SIE MEHR AKTIONEN!**

# Schlüchterner Bote

KW 39, Samstag, 2. Oktober 2021

Das lokale Mitteilungsblatt

Ausgabe F1

## Hier sind Schwalben willkommen

Nabu Steinau zeichnet Biohof aus

**Steinau.** Jahrhundertlang waren Schwalben ganz selbstverständlich Mitbewohner in Dörfern, auf Bauernhöfen und auch in unseren Städten. In den letzten Jahren haben sich jedoch die Lebensbedingungen für Schwalben verschlechtert.

Der Biohof Jockel idyllisch in Rabenstein, dem kleinsten Ortsteil des Bergwinkels gelegen, setzt sich für den Erhalt von Schwalbennestern und Brutgelegenheiten ein. Nun bekam Familie Jockel für ihr Engagement die Auszeichnung „Schwalbenfreundliches Haus“ durch den NABU Steinau, Thomas Mathias überbrachte.

„Schwalben gehören zu einem Bauernhof einfach dazu. Ich wünsche mir, dass das Thema eine größere Relevanz erhält.“ sagt Joachim Jockel, dieser sieht jedes Jahr im Frühling der Rückkehr der Schwalben mit Freude entgegen.

Schwalbennester verschwinden häufig bei Sanierungsarbeiten an Gebäuden. Die zunehmende Intensivierung der Landwirtschaft trägt jedoch auch ihren Teil dazu bei. Höfe und Betriebe unterliegen heute strengeren Hygieneanforderungen als früher. Moderne Viehställe und Scheunen sind deshalb häufig verschlossen und bieten Schwalben keine Einflugmöglichkeit mehr. Im öffentlichen Bereich hat sich die Lage für die Schwalben auch verschlechtert. Feldwege, Einfahrten und Dorfplätze werden häufiger versiegelt, sodass Schwalben immer weniger Pfützen und damit weniger Lehm für ihren Nestbau finden.

Zudem gibt es durch Monokulturen, den Rückgang von Weidewirtschaft und den Einsatz von Pestiziden immer weniger fliegende Insekten. Aus-



Joachim Jockel, Juniorchef des Biohof Jockel.

gerechnet sie bilden aber die Nahrungsgrundlage der Schwalben.

Seit 2019 wird der Biohof Jockel nach den Richtlinien des Bioland-Verbandes bewirtschaftet. Die Bioland-Vorgaben gehen in vielen Bereichen über die gesetzlichen Bio-Anforderungen hinaus. Auf den Äckern und Wiesen von Bio-Betrieben summt und brummt es regelrecht wieder. Bio-Landwirtschaft findet im Einklang mit der Natur statt und setzt auf Biodiversität als Stärke. Der Impuls den Familienbetrieb auf biologische Erzeugung umzustellen kam von Joachim Jockel. Dieser hat in seiner Ausbildung zum Landwirt ein Lehrjahr auf einem Bio-Betrieb in der Wetterau verbracht.

Im Kuhstall des Hofes Jockel finden die Schwalben optimale Brutmöglichkeiten. Hier leben die Kühe in Gruppenhaltung in großen mit Stroh bedeckten Boxen. Die Schwalben können durch die immer offenen Tore mühelos ein und ausfliegen. Die Schwalben nutzen das Stroh und die Grashalme des Kuhfutters als Baumaterial für ihre Nester.

www.NABU.de

**Bad Soden-Salmünster.** Vor kurzem fand die Mitgliederversammlung des Reit- und Fahrvereins Bad Soden-Salmünster statt. Alle 2 Jahre stehen Neuwahlen des Vorstandes an, da das Amt nach erfolgreichen zwei Jahren automatisch endet. Erfreulicherweise wurde der bisherige Vorstand erneut einstimmig gewählt. So setzt sich der Vorstand für weitere 2 Jahre zusammen aus:

Silvia Stübgen (1. Vorsitzende) – 3. Amtsperiode, Mathias Besser (2. Vorsitzender) – 3. Amtsperiode, Tatjana Schmid (Kassiererin) – 3. Amtsperiode, Wolfgang Stübgen (Schriftführer) – 3. Amtsperiode, Bianca Deschamps (Jugend-Sportwartin) – 3. Amtsperiode, Cordula Sadowski (Sportwartin) – 2. Amtsperiode, Niklas Desch (Pressewart) – 2. Amtsperiode.

Der Verein schaut zuversichtlich in die Zukunft. Zu Zeiten von Corona keine Selbstverständlichkeit. Dennoch wurde die schwere Zeit gut überstanden, freute sich die 1. Vorsitzende Frau Silvia Stübgen. Ein großer Dank richtet sich

## Verein wählt Vorstand

Jahreshauptversammlung des Reit- und Fahrvereins Bad Soden-Salmünster



Der Verein schaut zuversichtlich in die Zukunft.

hier an die Patenkinder der Schulpferde. Zu den Zeiten, als jegliche Sportstätten geschlossen waren, musste der Reitverein sich einen Plan B überlegen. Trotz Schließung der Reitschule war stets zu gewährleisten, dass die Pflege und Bewegung unserer Tiere sichergestellt ist. Gerade bei Pferden ist der tägliche Auslauf eine Grund-

voraussetzung zum Erhalt der Gesundheit. Jedes unserer 8 Pferde hatte zu Pandemiezeiten eine einzige Pflegeperson zugeteilt bekommen. So war unter strengem Hygienekonzept und zu fest zugeteilten Uhrzeiten die Bewegung der Tiere gewährleistet. Als Dank bekamen unsere Paten Gutscheine für Zusatzreitstunden.

Freudig auf die Zukunft blickend plant der Verein für das Jahr 2022 wieder einige Veranstaltungen. Unter anderem werden Prüfungen von verschiedenen Reitabzeichen für die derzeit 63 aktiven Reitschülerinnen und Reitschüler angeboten. Zusätzlich wird geplant, ein Dressurturnier zu veranstalten. [www.rfv-salmuenster.de](http://www.rfv-salmuenster.de)

## Ein schwärmerischer Rückblick

Sommerfreizeit in Mölln

**Region.** Die evangelische Jugend Kinzigtal hat auch diesen Sommer wieder zahlreiche Freizeiten angeboten, zu finden auch auf der Homepage der Kirchenkreisjugend.de.

Unter der Leitung des Religionspädagogen Roland Pfeiffer aus Schlüchtern fand, mit einem großartigen Team an Ehrenamtlichen, eine Freizeit in den letzten zwei Schulferienwochen innerhalb Deutschlands statt.

Ganz neu und ganz anders, da es sonst meist ins Ausland ging mit vielen Teilnehmerinnen und Teilnehmern, und daher auch mit einem größeren Team an Ehrenamtlichen. Doch gerade, dass vieles anders war, machte vielleicht diese Freizeit zu solch einem Erfolg!

Schon die Anreise war anders, die Teamer Nina und Jele reisten mit dem VW-Bus mit Anhänger, voll beladen mit Fahrrädern und Material für das Selbstversorgerhaus über Landstraßen, dank verstopfter Autobahnen, in den Norden. Zur gleichen Zeit machten sich die Jugendlichen zusammen mit den Teamern Roland und Larissa auf die Reise mit der Bahn. Mit dem Quer-durchs-Land-Ticket kamen alle nach vielen Umstiegen abends erschöpft in Mölln an, dann ging es mit Autoshuttle ins Schullandheim Lankau, wo die Behausung für die nächsten zwei Wochen bezogen wurde.

Die nächsten Tage überraschten uns immer wieder mit Regen, sodass die ein oder andere Fahrradtour verschoben wurde. Dafür lernten wir



Die Stadt Lübeck wurde ebenfalls besucht.

uns in dieser Zeit gleich richtig gut kennen, die Teamer bereiteten diverse Spiele und Aktivitäten vor, der Ukulelen- und Gitarrenkurs begann, die Küche wurde unter Leitung von Jonah in Dauerbetrieb genommen. Die Umgebung mit Kanal und See wurde erkundet, bald fand der erste Fahrradausflug nach Mölln statt. Der See lud zum Schwimmen und Standup-Paddeln ein, Workshops wie Wachstücher machen (anstatt Folie für die Küche) und vieles mehr bereicherten den neuen Alltag in Lankau. Aus vielen Einzelpersonen und kleinen Grüppchen war

nach kurzer Zeit ein gemeinsames Team geworden, dass sich gegenseitig unterstützte und aus diesen zwei Wochen eine großartige Zeit machte! Um die weitere Umgebung zu erkunden wurden der eigene Bus und die Bahn genutzt, so führten die Ausflüge ins Blaue auch mal weiter weg. Auch die schöne Stadt Lübeck erhielt einen Besuch von uns. Eindruck hinterließ nicht nur die gute Zeit, die man dort erlebte, sondern auch der örtliche Musikladen. Denn die abendlichen Stunden voller Gitarrenmusik und Gesang, sowie die Ukulelenstunden, hinterlie-

ßen ein neu erwachtes Interesse an der Musik.

Eine wunderschöne Zeit ging erst kurz vor Ferienende zu Ende, die Heimreise wurde angetreten, Abschiede voneinander und Willkommen im Zuhause gingen miteinander einher.

## Bikertreff und Segnung auf der Marienhöhe

Schönstattbewegung im Bistum Fulda

**Fulda.** Das beliebte Bikertreffen auf der Marienhöhe in Dietershausen findet am Sonntag, 3. Oktober um 11 Uhr statt. Die Schönstattbewegung im Bistum und die Marienschwestern im Josef Engling-Haus laden dazu alle BikerInnen mit Angehörigen herzlichst ein.

Zum Tagesprogramm gehören wie immer der Wortgottesdienst, die Segnung von FahrerInnen und Fahrzeugen. Für das leibliche Wohl (Getränke, Würstchen, Steaks, Kaffee, Kuchen etc) sorgen die SchönstattInnen. Bei günstiger Wetterlage starten die

Fahrzeuge anschließend zur gemeinsamen Ausfahrt durch die herbstlich geschmückte Rhön Landschaft.

Die Schönstattbewegung, Schwester Maria Isabell und ihre Mitschwester freuen sich auf zahlreiche Gäste.

Bitte vormerken: Weihnachten mit und bei den Schönstätter Marienschwestern im Geistlichen Zentrum auf der Marienhöhe vom 22. Dezember bis zum 2. Januar.

Info: Sr. M. Isabell Lustig 06656 / 9602-24 Mail: [wallfahrt@schoenstatt-fulda.de](mailto:wallfahrt@schoenstatt-fulda.de)

... auch als kostenloses epaper

Mittelhessen-Bote

MARKT

[www.bote.de](http://www.bote.de)

# Literaturpreis der Stadt Fulda 2021 feierlich verliehen – Laudatorin Wilke würdigt Preisträger Kaleyta

Auszeichnung für Debütwerk ist mit 10.000 Euro dotiert

Fulda. Für sein Romandebüt „Die Geschichte eines einfachen Mannes“ ist der Autor Timon Karl Kaleyta am Mittwochabend im Fürstensaal des Fuldaer Stadtschlosses von Fuldas Oberbürgermeister Dr. Heiko Wingenfeld mit dem Literaturpreis der Stadt Fulda 2021 ausgezeichnet worden. Unter dem Applaus des Publikums nahm der Preisträger die Urkunde entgegen. Als Laudatorin würdigte Jury-Mitglied Insa Wilke das Werk und attestierte dem Autor, „eine literarische Form für kritische Reflexion“ gefunden zu haben. Die Auszeichnung ist mit einem Preisgeld von 10.000 Euro verbunden.

„Der 2019 erstmals vergebene Preis für ein literarisches Debüt unterstreicht Fuldas Bedeutung als Stadt der Literatur“, unterstrich OB Wingenfeld. Das Stadtoberhaupt erinnerte daran, dass das 744 errichtete Kloster Fulda unter Abt Rabanus Maurus eine vielfältige literarische Tradition begründet habe. An dieses kulturelle Erbe zu erinnern, daran anzuknüpfen und es zu pflegen, fühle sich die Stadt verpflichtet, was neben Veranstaltungsreihen wie „Literatur im Stadtschloss“ und der aktuellen Bewerbung „Fulda und Petersberg. Orte der karolingischen Bildungsreform“ um das Europäische Kulturerbesiegel nicht zuletzt durch den in diesem Kontext gestifteten Literaturpreis zum Ausdruck komme.

Erste Preisträgerin im Jahr 2019 war Johanna Maxl für ihren Roman „Unser großes

Album elektrischer Tage“. 2020 ging die Auszeichnung zu gleichen Teilen an Nadine Schneider für ihr Debüt „Drei Kilometer“ und an Olivia Wenzel für ihr Buch „1000 Serpentina“. „In diesem Jahr erhält nun erstmals ein männlicher Vertreter der deutschen Gegenwartsliteratur die Auszeichnung“, sagte der Oberbürgermeister mit Blick auf Timon Karl Kaleyta. Nachdem ihm die fünfköpfige unabhängige Jury im Februar in ihrer finalen Sitzung den Literaturpreis Fulda 2021 für sein Romandebüt „Die Geschichte eines einfachen Mannes“ zugesprochen hatte, wurde dem Autor im Juni bei den 45. Tagen der deutschsprachigen Literatur im Rahmen des Wettlesens um den Bachmannpreis im österreichischen Klagenfurt der 3sat-Preis für seinen Beitrag „Mein Freund am See“ verliehen. Mit Blick auf diese Entwicklung und auch auf die Erfolge, die Olivia Wenzel mit ihrem Erstlingswerk feiern konnte, merkte Wingenfeld mit einem Augenzwinkern an: „Wer den Literaturpreis der Stadt Fulda gewinnt, der kann ganz groß rauskommen.“

Worte des Dankes richtete Wingenfeld an Uwe Marohn, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Fulda, deren Jubiläumstiftung nicht nur die städtischen Literaturreihen und Kunstwerke wie jüngst den „Spätlesereiter“ großzügig fördere, sondern auch Hauptsponsor des Literaturpreises Fulda sei und das Preisgeld zur Verfügung stelle. Ebenso dankte das Stadt-



Im Beisein von Jury-Mitglied und Laudatorin Insa Wilke überreichte Fuldas Oberbürgermeister Dr. Heiko Wingenfeld (rechts) den Literaturpreis 2021 der Stadt Fulda an den Autor Timon Karl Kaleyta. Foto: Stadt Fulda

oberhaupt Silke Hartmann von der Agentur Kulturperle, die den Literaturpreis Fulda im Auftrag der Stadt Fulda organisiert, sowie den Mitgliedern der Jury: dem Literaturkritiker Christoph Schröder, den Schriftstellern Jan Brandt und Frank Witzel, der Autorin Verena Güntner und der Literaturkritikerin Insa Wilke.

Jury-Mitglied Insa Wilke hielt die Laudatio auf Timon Karl Kaleyta und überschrieb sie mit „Ein Held unserer Zeit“. Im Namen der Jury unterstrich sie: „Uns haben die Bewegungen in seinem Roman interessiert und wie sie sich durch die Literaturlandschaft unserer Tage schlängeln, wie sie sich in dieser Landschaft bewegen.“ Der Debütroman habe eine literarische Form für kritische Reflexion gefunden, eine Form, die Beziehungen herstelle zwischen Text, Leserschaft und Zeitgeschehen. „Man geht nicht ungerührt aus dem Buch“, kon-

statierte Insa Wilke.

„Die Formen, die Timon Karl Kaleyta für sein Passionspiel um einen jungen Aufsteiger verwendet, führen in das frühe 20. Jahrhundert zurück. Sie heißen Stationendrama, Neue Sachlichkeit und Grotteske“, erklärte die Laudatorin. „Natürlich sprang er auch sofort auf die scheinbar gegen den Trend sozialkritischer Romane gerichtete Figur und Dramaturgie an. Aber es ist die Sprache, die sich deutlich Referenzräume quer durch die Literaturgeschichte erschließt und den Roman über eine pure, auf Rezeptionsmoden bezogene Provokation weit hinauswachsen lässt.“ Timon Karl Kaleyta schreibe keineswegs als reiner Ironiker der Pop-Kultur. Dazu wirke der Text viel zu sehr wie der eines passionierten Lesers mit viel zu großem Vergnügen und Anteilnahme an der Literatur und dem, wofür er eine Sprache zu finden suche.

Kalaytas Erzähler, Sohn einer Arbeiterfamilie, der am Ende der Kohl-Ära 1998 zur Schule geht und nach dem Abitur seinen Weg sucht, glaubt an das „Versprechen der ‚hartleibigen Bonner, dass Aufstieg für jeden, überall und jederzeit möglich und selbstverständlich sei. Der ‚tunbe Tor auf der Suche nach dem Gral, also seiner Bestimmung“, lerne auf seinem Weg nichts dazu, so die Laudatorin: „Sein Blickwinkel bleibt beschränkt, er entwickelt kein Bewusstsein für die verinnerlichte Leistungs- und Klassengesellschaft, die ihn am Ende wieder auf seinen Platz verweist.“ Kaleyta löse mit seinem Roman ein Unbehagen aus, das in der Kommunikation zwischen Autor, Text und Leser respektive Leserin entstehe. Letztere seien Teil des Spiels.

„Die Geschichte eines einfachen Mannes“ handelt, zuge-spitzt gesagt, nicht von dem einfachen Mann, von dem sie erzählt. Es ist auch kein Schelmenroman, denn die Figur treibt keinen Schabernack mit ihrem Leser, sondern ist Demonstrationsobjekt des Autors. Es ist ein Roman über das Lesen. Das Lesen von Verhältnissen, das Lesen von Literatur.“ Kaleyta nutze literarische Mittel, um aus der Ohnmacht des von den menschengemachten Entwicklungen seiner Zeit überwältigten Individuums heraus, der Resignation etwas entgegenzusetzen. Insa Wilke schloss: „Lieber Timon Karl Kaleyta, ich gratuliere Ihnen ganz herzlich zum Li-

teraturpreis der Stadt Fulda und zu einem solchen Buch.“ Von der Qualität des Romans konnte sich das Publikum im Fürstensaal bei der anschließenden Lesung überzeugen. Timon Karl Kaleyta präsentierte Passagen aus seinem Romandebüt, das im Münchner PIPER-Verlag erschienen ist. Auch Kaleytas Lektor Hannes Ulbrich sowie wie die aus Dortmund angereisten Eltern und die Frau des Preisträgers sowie der erst wenige Monate alte Nachwuchs des Paares zählten zu den Gästen der Preisverleihung, die von Ferdinand Wehner am Saxophon und Natalia Geras am Klavier mit stimmungsvollen Jazz- und Ragtime-Kompositionen von Barry Cockcroft und Rudy Wiedhoft musikalisch umrahmt wurde.

## Hintergrund: Der Autor

Timon Karl Kaleyta (Jahrgang 1980) wuchs in Bochum auf, studierte in Bochum, Madrid und Düsseldorf Medienwissenschaften, Literatur und Soziologie und zu den Gründern des Instituts für Zeitgenossenschaft IFZ. Mit seiner Band „Susanne Blech“, für die er die Songtexte schreibt und als Sänger auf der Bühne steht, hat er bislang vier Alben veröffentlicht und Hunderte von Konzerten gespielt. Als Autor arbeitet er unter anderem als Kolumnist für die „Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung“ und ist als Drehbuch- und Fernsehautor tätig.

## Bauen & Wohnen

# Für genussvolle Stunden

Schwerpunktthema: Ofen, Kamin, Heizung

Kaminöfen stehen für ein Gefühl der Geborgenheit und bereichern somit jeden Raum. Viele könnten das Spiel der Flammen über Stunden beobachten und dabei entspannen. Zudem wird die Strahlungswärme als besonders angenehm empfunden. So mancher dürfte sich dabei an Großmutter's Küche erinnern, wo das offene Holzfeuer im Herd gleichzeitig zum Kochen und Backen diente. Ein praktischer, doppelter Nutzen, der heute seine Renaissance erlebt. Kaminöfen mit integriertem Backfach verbinden Gemütlichkeit mit kulinarischem Genuss.

### Kaminöfen: Wärmequelle für die Übergangszeit

Holz als nachwachsender Brennstoff steht hoch im Kurs. Das Naturmaterial verbrennt klimaneutral, da es lediglich die Menge an Kohlen-



Spendet nicht nur Wärme, sondern sorgt auch für frische, duftende Croissants oder Kuchen: Der Holzkamin mit Backfach ist eine Bereicherung etwa für Wintergärten oder Foyers.

Foto: djd/Haas + Sohn Ofentechnik

dioxid freisetzt, die es zuvor während seines Wachstums gespeichert hat. Bei einer

Herkunft aus heimischer, nachhaltiger Forstwirtschaft ist sichergestellt, dass der Anbau unter ökologischen Aspekten erfolgte. Darüber hinaus kann der Kaminofen als zusätzliche Wärmequelle die zentrale Heizungsanlage entlasten, gerade in der Übergangszeit lässt sich damit so mancher Euro sparen. Diese Argumente sprechen per se

für einen Ofen als neuen Blickfang im Zuhause. Doch manche Modelle können noch mehr. Mit dem integrierten Backfach wird die Wärme gleich zweifach genutzt. Für offene Wohnbereiche, ein großzügiges Foyer oder einen Wintergarten schafft dies gänzlich neue Möglichkeiten. Das Prasseln des Feuers verbindet sich mit

dem Duft nach frisch gebackenen Kuchen, Plätzchen oder knusprigen Croissants. Dies bedeutet buchstäblich ein Erlebnis für alle Sinne und eine gute Zeit für die ganze Familie.

### Lange Lebensdauer und einfache Handhabung

Die Handhabung ist dabei denkbar einfach: Ein Handgriff genügt, um die Luftsteuerung nach Wunsch zu regulieren. Die Kaminöfen sind für Holzscheite ebenso wie für Briketts geeignet und ermöglichen auch einen ununterbrochenen Betrieb über 24 Stunden. Unter [www.haas-sohn.com](http://www.haas-sohn.com) sowie im örtlichen Fachhandel gibt es mehr Informationen dazu. Die verwendete deutsche Qualitätskeramik bürgt für eine lange Lebensdauer - und auch die Reinigung macht kaum Arbeit. Umso mehr Zeit bleibt, um die Ergebnisse der eigenen Backkunst vor dem prasselnden Feuer zu genießen.

### Grundstücke zum Sofort-Kauf gesucht

[www.Schramm-Immobilienankauf.de](http://www.Schramm-Immobilienankauf.de)  
Ankauf Häuser & Wohnungen  
06181 1893935 info@schramm24.de

## IMPRESSUM

### Mittelhessen-Bote

mit Kreisausgaben  
Main-Kinzig-Bote  
(für den gesamten Main-Kinzig-Kreis)  
Wetterauer Wochen-Bote  
(für den gesamten Wetterau-Kreis)

Verleger: Oliver Naumann,  
Ehrhard Naumann  
Geschäftsführer: Oliver Naumann,  
Jochen Grossmann  
Chefredakteur: Thomas Welz  
Anzeigen/Key-Account: Johanna Röder  
Vertriebsleiter: Ronald Schmidt

Anzeigenannahme:  
Montag bis Freitag von 8.00-18.00 Uhr;

Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr. Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 34/47. Der Mittelhessen-Bote erscheint mit den Regionalausgaben Gelnhäuser Bote, Hanauer Bote, Maintaler Bote, Langenselbolder Bote, Schlüchterner Bote, Fuldaer Land-Bote, Wetterauer Wochen-Bote, Büdinger Bote, Oberhessener Bote, Kahlgrund-Bote. In der Ausgabe Main-Kinzig-Bote werden die amtlichen Bekanntmachungen des Main-Kinzig-Kreises und folgender Städte und Gemeinden veröffentlicht:

Gelnhausen - Mitteilungsblatt;  
Langenselbold - Langenselbolder Bote;  
Wächtersbach - Wächtersbacher Stadtanzeiger;

Gründau - Gründauer Anzeiger;  
Freigericht - Freigerichter Bote;  
Hasselroth - Hasselrother Anzeiger;  
Linsengericht - Linsengerichter Anzeiger;  
Biebergebümd - Wochenblatt  
Biebergebümd.

Auflage: 325.225.  
Kombination mit Gießener Zeitung.  
Auflage: 128.875.

Gesamtauflage: 454.100

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Für den Inhalt der Anzeigen übernehmen wir ebenfalls keine Haftung. Der Mittelhessen-Bote erscheint am Wochenende. (Änderung der Erscheinungstermine vorbehalten). Bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, bei Streik, Aussperrung u.ä. Gründen, besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Verteilung: kostenlos an die Haushalte  
Bezugspreis bei Postzustellung:  
2,00 € zzgl. MwSt.

Verlag und Herstellung:  
Druck- und Pressehaus  
Naumann GmbH & Co. KG  
Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen.

Falls Sie unsere Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, eine E-Mail an [zustellung@bote.de](mailto:zustellung@bote.de) zu senden und einen Aufkleber mit dem Hinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten oder Zeitungsrohr anzubringen.

2021  
Anzeigen (06051) 833-244  
Redaktion (06051) 833-202  
Vertrieb (06051) 833-299  
Telefax (06051) 833-230

**DRAPT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (060 71) 988 10 · Fax (060 71) 5161

Internet: [www.draht-weissbaecker.de](http://www.draht-weissbaecker.de)  
Email: [draht@weissbaecker.de](mailto:draht@weissbaecker.de)

- Draht- und Gitterzäune · Tore
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Gabionen
- Pfosten · Sicherheitszäune
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Rankanlagen
- auch Privatverkauf

# Neu im Job?

So verschaffen sich Berufseinsteiger Respekt

Es kann frustrierend sein: Gerade hat man die Uni oder die Ausbildung abgeschlossen, startet voller Motivation in den ersten Job - und stellt dann fest, dass einen Kollegen, Kunden oder Klienten manchmal gar nicht als vollwertigen Mitarbeiter wahrnehmen.

Die wichtigsten Ratschläge für Berufseinsteiger - damit dumme Sprüche und Übergangenwerden schnell der Vergangenheit angehören.

## Das Schauspieler lassen

„Extra erwachsen wirken geht schief, und zwar mit hundertprozentiger Wahrscheinlichkeit“: Beraterin Christina Binsmaier aus München lässt keinen Zweifel daran, dass man mit großer Klappe und Maßanzug nicht weiterkommt, wenn man eigentlich gar nicht der Typ dafür ist. Viel

wichtiger sei, dass man sich nicht verbiegt, sondern wohlfühlt.

## Die richtigen Tricks anwenden

„Wenn Berufseinsteiger bei Meetings übergangen werden, liegt dies daran, dass man sie nicht wahrnimmt“, sagt Tomas Bohinc, der einen Ratgeber zum Thema geschrieben hat. Geschickt aufpassen, lautet daher sein Rat -

## Stellengesuche

Erfahrene Pflegerin aus Litauen sucht Job ab Oktober. Betreuung + Pflege, Haushalt, bei Privat ☎ 0037/068632040

Buchhalter sucht stundenweise Nebentätigkeit. Keine Versicherungen oder Ähnliches. ☎ 06048/1009

## Stellenangebote

Wir suchen Reinigungskräfte (m/w/d) für Objekt: in Hasselroth, ab 18 Uhr, Di, 2,5 Std., Do, 3,5 Std (Minijob); im Kreis Gelnhausen ab 15 Uhr je 2 Std.; in Altenhaßlau je 2,5 Std. ab 14 Uhr Mo.-Fr. (Schulreinigung/Schlüsselobjekt). Wir suchen Springer/Vorarbeiter mit Führerschein (Klasse B/ PKW wird gestellt), 1% Regelung, 100-120 Std. pro Monat für den Main-Kinzig-Kreis. Uwe Hoss GmbH ☎ 06055/84109 o. 0171/7784180, e-mail: info@hoss-gmbh.de



Wer noch neu ist im Berufsleben, wird oftmals nicht für voll genommen. Wichtig ist, nicht extra erwachsen wirken zu wollen - sondern, sich wohlzufühlen. Foto: Christin Klose/dpa-mag

etwa, indem man das Protokollschreiben übernimmt oder sich um die Technik kümmert.

Und auch bei der Wortwahl kann man tricksen: Relativierende Formulierungen wie „vielleicht“ oder „ein bisschen“ wirken unsicher. Berufseinsteiger sollten sie am besten weglassen, rät

Ragnhild Struss, Karriereberaterin aus Hamburg.

## Nicht provozieren lassen

Solche Situationen werden kommen: „Das übernimmt besser ein erfahrener Kollege“, heißt es in der Besprechung, oder „Wann kommt denn jetzt der richtige Arzt?“

## Stellenangebote

Haushaltsperle gesucht! Es macht Ihnen Freude, einen strukturierten Haushalt (junge Familie, Kinder 3 + 6 Jahre) ca. 3 x pro Woche (3-5 Std. flexibel) zu unterstützen? Sie sind es gewohnt selbstständig zu arbeiten, sind freundlich, verlässlich, gründlich und kinderlieb? Für Sie ist Gelnhausen-Haitz gut erreichbar? Wir bieten Ihnen ein freundliches und wertschätzendes Arbeitsumfeld und freuen uns auf Ihre Vorstellung unter ☎ 0170/1411006

Suche ab sofort Schreiner/Fenstermonteur zur Festeinstellung zum Bedienen u. Transport von Glas-/Montagegeräten/Minikran bis 19 Meter mit FSK BE (alter 3) und Anhängererfahrung. Weiterhin suchen wir Fenstermonteure im Alt- + Neubau mit FSK B. Montage und Dienstleistungen. Gerd Harnischfeger ☎ 0171/5436343 gerd.harnischfeger@gmx.de

beim Patientengespräch auf der Station. Das Wichtigste: Durchatmen. Und dann konkret, etwa so: „Ich bin zwar noch nicht so lange im Geschäft, aber mit dem Thema kenne ich mich gut aus.“ Kommen solche Situationen unter Kollegen öfter vor, hilft ein klärendes Gespräch mit dem betreffenden Mitarbeiter.

Betreuung für sehbehinderte Dame, kein Pflegefall, gesucht. Bevorzugt alleinstehende, ältere Frau. 2 Zi.-Wohnung vorhanden. Honorar nach Vereinbarung. Zentrale Lage Bad Orb. ☎ 01577/0305390

Suche Heizungsfirma oder Monteur, zur Wartung von 6 Öl-Heizungen sowie 2 Gas-Heizungen und Erneuerung von 4 Öl-Heizungsanlagen. ☎ 0178/8681471

Pflegekraft (o. Quali.) für Privathaushalt gesucht in Wächtersbach OT, 12,50,- €/Std., VZ/TZ/Minijob, PKW erforderlich, Bewerbung telefon. unter ☎ 0179/1120603 o. WhatsApp

Firma Garten- u. Landschaftsbau sucht Mitarbeiter in Voll- und Teilzeit für Tätigkeiten im Raum Gelnhausen. ☎ 0170/3189311

Suche Reinigungskraft 1x pro Woche für 2-FH in Biebergemünd-Bieber. ☎ 0177/6181017



**PROCESS CONTROL GmbH**  
Maschinen für die Kunststoffindustrie

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen in der Kunststoffindustrie. Wir stellen Misch- und Dosiermaschinen sowie Recyclingmaschinen – angepasst an Kundenwünsche – her. Process Control steht für Qualität und Präzision.

Wir suchen ab sofort einen

## SERVICETECHNIKER m/w/d

für interne Werkseinsparungen unserer Anlagen sowie Inbetriebnahme, Service, Wartung, Instandsetzung und Störungsbeseitigung unserer Anlagen vor Ort bei unseren Kunden.

**Sie sollten idealerweise verfügen über:** einen Elektronik-/Mechanik-Hintergrund, technisches Verständnis, Erfahrung im technischen Außendienst, Englischkenntnisse, Reisebereitschaft (Reisehäufigkeit saisonbedingt), Teamfähigkeit, Eigenmotivation sowie selbstständige und zielorientierte Arbeitsweise, Aufgeschlossenheit sowie freundliches Auftreten gegenüber Kunden.

**Dafür bieten wir:** interessante und abwechslungsreiche Aufgaben in einem soliden Unternehmen, 13. Monatsgehalt, hervorragende Arbeitsatmosphäre mit netten Kollegen, Gleitzeit, betriebliche Altersvorsorge, keine Staus am Morgen auf dem Weg zur Arbeit mit Parkplatz vor der Tür, Vollzeitstelle.

**Finden Sie sich wieder? Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie uns gerne per E-Mail Ihre Bewerbung an jobs@processcontrol-gmbh.de, zu Händen Herrn Mohr.**

Process Control GmbH · Industriestraße 15 · 63633 Birstein



**PROCESS CONTROL GmbH**  
Maschinen für die Kunststoffindustrie

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen in der Kunststoffindustrie. Wir stellen Misch- und Dosiermaschinen sowie Recyclingmaschinen – angepasst an Kundenwünsche – her. Process Control steht für Qualität und Präzision.

Wir suchen ab sofort einen

## ELEKTROTECHNIKER m/w/d

zum Erstellen von Schaltplänen, S7-Programmierung, Erstellen von Stücklisten und Dokumentationen, Unterstützung bei Neuentwicklungen, Absprache und Abstimmung mit angrenzenden Abteilungen sowie Klärung von technischen Details  
Bedingte Reisebereitschaft  
(gelegentliche Dienstreisen sind möglich)

**Sie sollten** entweder langjährige Erfahrung und Kenntnisse in diesen Bereichen besitzen oder Elektromeister, Elektrotechniker oder Elektroingenieur sein, Erfahrung in der Elektrokonstruktion haben, Kenntnisse SPS-Steuerung Siemens S7 haben, innovatives und kreatives Denken haben, Englischkenntnisse haben und teamfähig sein.

**Dafür bieten wir** interessante und abwechslungsreiche Aufgaben in einem soliden Unternehmen, hervorragende Arbeitsatmosphäre mit netten Kollegen, keine Staus am Morgen auf dem Weg zur Arbeit mit Parkplatz vor der Tür, Gleitzeit, 13. Monatsgehalt, Vollzeitstelle.

**Fühlen Sie sich angesprochen? Senden Sie uns Ihre Bewerbung an jobs@processcontrol-gmbh.de, zu Händen Herrn Mohr.**

Process Control GmbH · Industriestraße 15 · 63633 Birstein

## Mittelhessen-Bote

Heute gesucht - morgen gefunden

Telefon 06051 833-241

Sie suchen den Einstieg in eine vielseitige, abwechslungsreiche sowie innovative Tätigkeit in einem modernen und zukunftsorientierten Medienverlag? Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse: Seit mehr als 50 Jahren schreibt das Druck- und Pressehaus Naumann mit Firmensitz in Gelnhausen Erfolgsgeschichte und ist ein bedeutender Arbeitgeber in der Region. Unser Fortschritt und Wachstum wird von jedem einzelnen Mitarbeiter mitgetragen.

Seit 2017 verfügen wir über eine der modernsten Zeitungsdruckanlagen auf dem Markt. Immer am Puls der Zeit, ist Stillstand für uns ein Rückschritt.



**DRUCK- UND PRESSEHAUS NAUMANN**  
GmbH & Co. KG

Zur Verstärkung und Erweiterung unseres Teams suchen wir:

» **Rotationsmitarbeiter** (m/w/d)

in Vollzeit

» **Maschinenführer** (m/w/d)

für unsere Weiterverarbeitungsanlagen

» **Volontär** (m/w/d)

zur Ausbildung als Redakteur

» **Produktionsmitarbeiter** (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit, vorrangig für Spät- oder Nachtschichten

» **Zusteller** (m/w/d)

in Festanstellung oder auf Minijob-Basis



Ausführliche Details zu den ausgeschriebenen Stellen sowie mehr über uns und die vielseitigen Karriereoptionen im Unternehmen erfahren Sie unter

**www.dpn-media.de/jobs**

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann zögern Sie nicht und schreiben uns eine E-Mail an [personal@gnz.de](mailto:personal@gnz.de) oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an unten stehende Adresse mit Angabe der Stellenbezeichnung. Da wir Ihre Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden, schicken Sie uns bitte keine Originale. Mit Zusendung Ihrer Bewerbung verzichten Sie auf die Rückgabe Ihrer Unterlagen.

**Wir freuen uns auf Sie!**

Gutenbergstraße 1 · 63571 Gelnhausen · Telefon: (06051)833 104 · E-Mail: [personal@gnz.de](mailto:personal@gnz.de) · Internet: [www.dpn-media.de](http://www.dpn-media.de)

**WIR SUCHEN SIE! «**

# Höffner®

Wo Wohnen wenig kostet!

# Family &

**uno**  
genial günstig

KOPFSTÜTZE  
28401584 69,-\*\*

Auch reduzierte Artikel  
Auch große Marken  
Auch ~~express~~

**999.-**\*\*

Wohnlandschaft

FINANZIERUNG  
30×33.30 F)

**WOHLNLANDECHAFT „Vito“** Bezug Stoff braun, Stellmaß ca. 301 x 190 cm **Inklusive:** Rücken echt 28401583 **Gegen Mehrpreis:** Schlaffunktion, Bettkasten, Kopfstütze, Zierkissen

inkl. Schräghaube

ENERGIE EFFIZIENZ **D** E) Spektrum A+++ bis D

inkl. Glaskeramik-Kochfeld

inkl. Einbaueherd

ENERGIE EFFIZIENZ **A** E) Spektrum A+++ bis D

inkl. Kühlschrank

A ↑ G **F**

inkl. Einbaugeschirrspüler

E A ↑ G

**smart** KÜCHEN **VESTEL**

**2590.-**#

Einbauküche

FINANZIERUNG  
30×86.34 F)

**Einbauküche**  
Klassische Einbauküche in Trendfarbe Kunststoff taubenblau. Die Küche besticht durch ihre Planung mit Apotherschrank und Auszugsschränken und schafft Platz für alles was man zum Kochen benötigt. Ohne Nischenrückwand, Mischbatterie und Beleuchtung, ca. 275 x 182 cm. 018525

**Inklusive Vestel-Elektrogeräte:**  
• Einbaueherd EHGLMULTI5AX-1  
• Glaskeramik-Kochfeld GK601  
• Kühlschrank VEKS2135  
• Schräghaube KH17118-1S  
• Einbaugeschirrspüler VES46056

**ELEKTROGERÄT**

aus der Küchenabteilung

**GESCHENKT**

beim Küchenkauf

A ↑ G **E**

**SIEMENS**

SN61IX12TE

Verkaufspreis 599€, 60cm, vollintegriert (Geschirrspüler gilt nur als Preisbeispiel)



**uno**  
genial günstig

**699.-**\*\*

Esstisch

FINANZIERUNG  
30×23.30 F)

Keramikplatte  
ausziehbar auf ca. 180 cm

**je 139.-**\*\*

Sessel

**SESSEL** Bezug innen Stoff grau, außen Kunststoff PU grau, preisgleich in braun, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet 13307986, -87

**ESSTISCH** Platte aus Glas mit aufliegender schwarzer Keramikplatte, Gestell schwarz matt, B/L ca. 85 x 140 cm, 76 cm hoch **Inklusive:** Auszugsfunktion auf ca. 180 cm 13301894

BIS ZU

# 80

**REDUZIERT**



R) Höffner gewährt Ihnen folgenden Rabatt: Auf Möbel, Küchen und Matratzen sowie auf Artikel der Abteilungen Haushalt, Geschenke, Dekoration, Bettwaren, Gardinen, Leuchten und Teppiche „39% in allen Abteilungen“. Beim Kauf einer Küche deren Kaufsumme nicht unter 3.999€ mit einer Laufzeit bis zu 60 Monaten. Höchstfinanzierungssumme 50.000€. Gilt nicht im Online Shop. Gültig bis einschließlich 05.10.2021. \*\* Abholpreis. Lieferung & Montage deutschlandweit gegen Mehrpreis. Alle Preise in dieser Anzeige sind Endpreise und gelten bis einschließlich 05.10.2021. Es sind keine weiteren Rabatte möglich. # Lieferpreis deutschlandweit. Montage gegen Mehrpreis. Alle Preise in dieser Anzeige sind Endpreise und gelten bis einschließlich 05.10.2021. Es sind keine weiteren Rabatte möglich.

# & Friends

# 0%

## Abteilungen

**NUR BIS**  
**SAMSTAG** 2. OKTOBER  
**MONTAG** 4. OKTOBER  
**DIENSTAG** 5. OKTOBER



**599.-**  
 Wohnlandschaft  
**FINANZIERUNG** 30x19.97 F)

**POLSTER-PROGRAMM „Mara“** Bezug Webstoff braun **Wohnlandschaft** Bezug 3 kleine Kissen, Flachgewebe schlamm, Stellmaß ca. 350x229 cm, 67cm hoch 24407633 **Hocker** B/T ca. 142x76 cm, 44 cm hoch 24407634 **99.-**\*\* *Gegen Mehrpreis: Zierkissen*



**899.-**  
 Wohnlandschaft  
**FINANZIERUNG** 30x29.97 F)

**WOHNLANDSCHAFT „Origo“** Bezug Microfaser in Samt-Optik anthrazit, B/L ca. 308x225 cm **Inklusiv:** Kopfteilverstellung 24405942 *Gegen Mehrpreis: Zierkissen*

**Höffner**  
 Wo Wohnen wenig kostet!  
**MITTAGESSEN GRATIS**  
 IM WERT VON JE 5.90€ FÜR SIE UND EINE BEGLEITUNG



Gültig für 2 Personen. Verzehr nur im Restaurant. Nur gegen Vorlage dieses Coupons. 5,90€ auch anrechenbar auf andere, teurere Gerichte. Barauszahlung, auch anteilig, ist nicht möglich. Gültig nur bis 05.10.2021.

**Höffner**  
 Wo Wohnen wenig kostet!

**SOFORT ABZUG**

# 0%

**Auf Ausstellungsstücke, Lager- und Retourware**

A) Höffner gewährt Ihnen folgenden Rabatt: Bis zu 80% Abverkaufs-Rabatt auf gekennzeichnete Ware. Kundenkartensofortrabatt bereits enthalten. Keine Barauszahlung möglich. Gültig für Neukäufe. Gültig bis mindestens 05.10.2021.



**699.-**  
 Boxspringbett  
**FINANZIERUNG** 30x23.30 F)

**BOXSPRINGBETT** Liegefläche ca. 160x200 cm, Bezug Stoff eisblau, Füße Eiche lackiert, Kopfteil gesteppt, bestehend aus:  
 • Viscoschaum-Topper durchgehend  
 • Tonnentaschenfederkern-Matratze mit durchgehendem Kern in einem Bezug, H2 u. H3  
 • 2x Unterbau mit Bonnellfederkern  
 13123223 *Gegen Mehrpreis: Beimöbel*

**SKAGEN BEDS**  
 D N M A R K  
**BOXSPRING**

inkl. Topper  
 inkl. Matratze  
 inkl. Unterbau

Abzug des gewährten Rabattes „39% in allen Abteilungen“ mindestens 4.999€ beträgt, schenken wir Ihnen zusätzlich ein Küchengerät Ihrer Wahl im Wert von 599€. Selection, Silit, WMF, Joopl, Paulmann Licht, Vossen und Cawö. Alle Preise in Anzeigen und Prospekten sind Endpreise. Aktuelle Prospekte sind auf der jeweiligen Stand- it bis zu 60 Monaten beim Kauf von Küchen sowie bis zu 30 Monaten beim Kauf von Möbeln und 0€ Anzahlung. Bonität vorausgesetzt. Keine Gebühren. Barzahlungspreis einer Laufzeit bis zu 30 Monaten, ab einem Waren- preise und gelten bis einschließlich 05.10.2021. Es E) Spektrum der EU-Energiekennzeichnung **A A A A B C D**

**Höffner Möbelgesellschaft GmbH & Co. KG**  
 Rabenastraße 3-9 • 63584 Gründau-Lieblös  
 Tel. 06051 / 822-0 • www.hoeffner.de

Bekanntschafte

ICH WERDE ERWACHSEN, NICHT ALT! SIE AUCH?

DOKTOR DIETER, 84 J. Hallo verehrte Lesende, ich wünsche Ihnen einen schönen guten Morgen. Ich sitze gerade in der Küche und schaue aus dem Fenster, trinke einen Kaffee und überlege, wie ich Ihnen interessant schreibe. Was gar nicht so einfach ist. Man will ja auch nicht aufdringlich oder protzig, sondern ganz normal sein. Ich bin ein Charmeur und Schöngest, ein zärtlicher, liebenswerter Mann, der auch über sich selbst lachen kann ... „Neugierig?“ Ich liebe Musik, schöne Restaurants u. ein Leben voller Überraschungen. Welcher netten Dame hier aus der Gegend – Alter egal, Hauptsache im Herzen jung – darf ich Rosen bringen u. sie in allen Ehren abholen zu einer Unterhaltung bei Kaffee und Kuchen oder in einem schönen Restaurant? Bin alleinst. u. zu allem Unsinn aufgelegt, lebe in besten finanziellen Verhältnissen. Meine Freunde sagen über mich, dass ich authentisch bin, fröhlich, tolerant und stark. Ich liebe meinen Garten, klassische Literatur, Aida in Verona und ich lache gern, ja, und ich bin kulturell interessiert. Leider bin ich ganz schlecht darin, über mich zu erzählen, und das für mich eine Premiere ist, fällt es mir schon etwas schwer. Aber ich habe es zumindest geschafft, diese Anzeige über pv zu schreiben. Haben auch Sie Mut und rufen Sie an, handy: 0152 – 09 39 54 44

DIE SCHÖNSTEN JAHRE LIEGEN VOR UNS, WOLLEN WIR DIE POESIE DER HERZEN ZUSAMMEN ERLEBEN ?!

ÄRZTIN U S C H I , fröhliche, fitte 80-Jährige / 1.67, verwitwet, mit guter Rente und Zeit für Sie! Bin eine Frau mit mädchenhafter, zierlicher Figur; mit schlanken, schönen Beinen, zärtlich, sehr charmant u. verführerisch, liebevoll – harmonisches Wesen + Lust auf den „Mann“, der mich in den Arm nimmt! Ich komme Ihnen gerne mit meinem Auto entgegen; wo mein Herz ist, bin ich zu Hause. Ich habe keine Ansprüche ans Aussehen, auch musst Du kein Theater- oder Reiseliebhaber sein, ich bin auch gerne zu Hause, und ob im Schlafzimmer noch was geht, ist ebenfalls nicht entscheidend, wenn ja, ist gut, wenn nicht, kann man auch anders miteinander zärtlich sein. Alter nebensächlich, Hauptsache: Verstehen u. dass Sie auch Lust haben auf Harmonie + Glück. Spazieren gehen, kleine Reisen, aber ich würde es uns auch gerne zu Hause gemütlich machen, Ihnen bei kleinen und großen Wehwechen helfen und Sie pflegen. Ich freue mich schon jetzt auf Ihren Anruf unter pv handy: 0172 - 3707138

NICHT HÖHER, SCHNELLER, WEITER – SONDERN LANGSAMER + BEWUSSTER MÖCHTE ICH UNSERE ZEIT GESTALTEN

S A S C H A , 79 J und 187 cm groß, Pädagogin / Lehrerin und jetzt lustiger und belesener Pensionär. Ich bin der Mann, der es ehrlich meint, bin aufrichtig, lustig, zuverlässig u. möchte eine natürliche Dame lieben – für immer. Bin ein Mann, der viel erreicht hat und in finanz. guten Verhältnissen lebt. Mchtest Du mit mir schon einen Urlaub buchen, was wäre Dein Wunschland? Zuerst sollten wir durch die einheimischen bunten Wälder spazieren gehen? Ich bin humorvoll, niveauvoll, liebenswert, natürlich im Wesen u. Denken – u. doch fehlt mir „Traumjunge“ das Wichtigste ... die Frau an meiner Seite! Das wird mir jetzt so richtig klar, dass ich angeblicher Top-Mann alleine bin. Auf alle Fälle möchte ich das gern mit „IHNNEN“ in Liebe ändern, darf ich Sie zum Kennenlernen einladen? Zum romantischen Essen, später dann mal Kurzurlaub in die Berge od. in die Sonne – 8 Tage ganz frei von Stress, lachen, sich noch besser kennenlernen und für immer zusammenbleiben?! Bitte rufen Sie an: pv-tel-handy: 0175 – 707 88 22.

„HERBSTLAUB IN DEN HAA-REN“ – AUSFLUG IN DIE WEINBERGE ODER EINLADUNG ZUM KAFFEE ?

CHRISTINE , 62 J / 1.65, ledig, Fach-Krankenschwester. Ich wünsche mir, Sie auf diesem modernen Weg über pv kennenzulernen. Bin eine bildhübsche, sehr feminine, zärtl. Frau mit grünen Augen, bin niveauvoll, intelligent, treu, natürl., herrl. spontan u. begeisterungsfähig, romantisch u. anschnieg-sam, ein fröh. Wirbelwind mit viel Charme, sehr erfrischend u. natürl. Ich bin die Frau, die bleibt, totale Liebe gibt und spontan zu jedem Abenteuer mit Dir bereit ist. Die Liebe voll genießen, alle leidenschaftlichen Träume erfüllen, Küsse im Lavendelfeld, lesen u. lieben, zusammen vor Glück die Zeit stehen lassen und ... flieg mit mir ins Glück. Manchmal muss man die Vergangenheit ruhen lassen, um zu sehen, wie schön die Zukunft sein kann – „unsere Zukunft“, starte jetzt mit einem WIR-GEFÜHL und rufe gleich an, handy 01522 – 6954734 od. E-Mail an: Christine@wz-mail.de

Monika, 66 J., mit ansehn. Figur, sparsam u. bescheiden. Habe ein kl. Auto u. ein Händchen dafür, alles schön sauber u. gemütlich zu halten, auch als gute Köchin werde ich geschätzt. Mir fällt als warmerherzige Frau das Alleinsein besonders schwer. Lass mich die treue u. zärtl. Gefährtin an Deiner Seite sein, ruf jetzt üb. pv an. ☎ 01520/8293309

Ich heiße HEIDEMARIE, bin 83 Jahre jung, komme hier aus der Region und finde, das Leben ist zu kurz, um die schönen Dinge auf morgen zu verschieben. Zum Glück bin ich gesund u. habe keine Probleme, außer die Einsamkeit. Mein Herz sagt, für mich gibt es noch einmal einen lieben Mann, mit dem ich zusammen sein darf. Für den ich koche, backe und Partnerin beim Kartenspielen und Fernsehen bin. Ich suche einen Freund/Partner zum Reden, für gemeinsame Unternehmungen wie Museums-Besuche, Spaziergänge oder kleine Reisen. Du solltest ehrlich, liebevoll, zuverlässig und humorvoll sein. Auch solltest Du ein wenig Sensibilität und Einfühlungsvermögen im Umgang mit anderen haben. Und – wer weiß? Wenn „die Chemie stimmt“, kann aus der anfänglichen Freundschaft vielleicht auch mehr werden. Ich könnte auch zu Ihnen kommen, rufen Sie an. Es gibt noch viel von mir zu berichten. Möchten Sie mehr wissen, würde ich mich über eine Nachricht freuen, tel. pv-handy 01522 – 6954734.

DER GROSSE TRAUM BEGINNT JETZT ...!!? HOFFENTLICH

Ich bin E V A , Pensionärin, 68 Jahre jung, 162 cm groß und mittel-schlank, blonde Haare und blaue Augen und mit allen schönen Rundungen einer Frau ausgestattet. Was ich während der Corona-Zeit am meisten vermisste, waren die sozialen Kontakte. Da merkt man ungemein fast doppelt, wie einem ein Partner, Bekannter oder Freund doch fehlt. Zum Glück sind wir jetzt geimpft und dies gibt uns beiden die Möglichkeit, ein Kennenlernen zu vereinbaren. Ich sehe gut aus, bin immer fröhlich, unkompliziert, sehr verschmust u. zärtlich. Jetzt möchte ich gerne viel gemeinsam mit Ihnen unternehmen, sich treffen u. Kastanien suchen, sich in die Augen sehen. Am meisten liebe ich die teuren Geschenke wie Respekt, Liebe und Aufmerksamkeit. Bei Interesse rufe bitte über pv gleich an, 0159 – 01361632, auch Sa. u. So.

Steffi, 73 Jahre, verwitwet, attraktiv, gefühlvoll, warmherzig und anschnieg-sam. Wo bist Du – ein ehrlicher Mann für eine harmonische feste Partnerschaft, mit dem ich über alles reden kann? Ich fühle mich so alleine, bin häuslich und koche gerne, habe eine gute Figur, bin aber leider zu schüchtern, jemanden anzusprechen. Deshalb bin ich einsam und wünsche mir über pv Dich kennenzulernen. Wenn Du willst, kann ich auch zu Dir ziehen und bei Dir bleiben. Hoffentlich habe ich Glück mit dieser Anzeige und meldest Dich unter 0151 – 56196728.

Heidi, 72 J., verwitwet, bin eine gutmütige, fleißige Frau, die es nicht immer leicht hatte. Mag Handarbeiten, kochen u. den Haushalt führen. Ich würde Ihnen eine gute Gefährtin sein, die Ihnen Geborgenheit schenkt u. mit Taktraf zu Seite steht. Mit m. Auto könnte ich zu Ihnen kommen. kostenloser Anruf, Pd-Seniorenglück ☎ 0800/7774050

Hiltrud, 77 J., vitale, aufrichtige Witwe, mit dem Herz am rechten Fleck. Wenn Sie sich auch so einsam u. allein fühlen, werden Sie mich gut verstehen. Ich möchte für Sie da sein, kochen u. Sie liebevoll umsorgen. Ein Auto für gemeins. Unternehmungen habe ich auch. Rufen Sie üb. pv an, ich stelle mich gerne bei Ihnen vor. ☎ 0176/34488463

Gegensätze ziehen sich an? Wenn das stimmt, dann suche ich (weibl., 65 J.) einen großen, gutausssehenden, jüngeren u. reichen Mann, denn alt, arm u. hässlich bin ich selbst! Ach ja, Herz, Hirn u. Humor wären von großem Vorteil. Ich lass mich überraschen. Chiffre 33755

Kostenfreie Vermittlung für Damen ab 50, die das Alleinsein leid sind u. einen lieben Mann an ihrer Seite vermissen. PV ☎ 0800/2886445

Dienstleistungen

Rimac Bau GmbH führt schon in der dritten Maurermeistergeneration Maurerarbeiten aller Art (Keller-trockenlegung, Bruchsteinmauerwerk, Sichtmauerwerk etc.) sehr preiswert und termingerecht aus. Länderweg 6, 63589 Linsengericht ☎ 06051/72944, Fax: ☎ 75494, Mobil: ☎ 0171/5834175 E-Mail: m.rimac@t-online.de

Malerarbeiten, kompl. Badsanierung (auch barrierefrei), Tapezierarbeiten, Kellerisolierung (trocken legen), Trockenbau und Entrümpelung, sowie Gartengestaltung, Pflasterarbeiten, Terrassen etc. Hoti Malermeisterfachbetrieb ☎ 06051/9777810 u. 0160/96687594

Sie wollen renovieren? Maler- u. Tapezierarbeiten, Fußbodenverlegung. Alles aus einer Hand. Schnell, sauber u. preiswert. Persönliche Beratung vor Ort ist selbstverständlich. ☎ 06183/928475 o. 0179/2108959

B.K. Garten- und Landschaftsbau, die Profis für Gestaltung, Pflaster-, Maurer-, Baggerarbeiten. www.b-k-garten-landschaft.de ☎ 06184/9480924

Wir führen aus Pflaster- u. Baggerarbeiten aller Art. Langjährige Erfahrung! Gratis vor Ort-Angebot! Seriöse und saubere Arbeit! Lassen Sie sich überzeugen. ☎ 0151/19504396

R. Hoti Garten- u. Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art, Holzbau, Garten u. Gestaltung. ☎ 0160/99189945, 63584 Gründau, Wiesenstr. 20d.

Garten- und Landschaftsbau Pflasterarbeiten aller Art von A-Z, Außenanlage, Baggerarbeiten, Entrümpelung, Seriöse Angebote vor Ort. Firma AD ☎ 0174/4135223

www.buegler-bauservice.de, noch freie Termine, suche Werbeobjekte für Vorher/Nachher Aufn., 20% Rabatt, Dächer, Fassaden, Gärten uvm. ☎ 06183/2098266 u. 0160/11257409

Wir haben noch Kapazitäten für den Winterdienst sowie für Gartenpflege frei. Kostenlose Besichtigungen + Angebote! www.baubutler-service.de Rodenbach ☎ 06184/9480924

Baumfällung, Gartenpflege ☎ 0173/8842112 gewerblich

Maler / Tapez., Vinyl, Fliesen, Trockenbau, Wo.+ Bad Sanierung, ☎ 0177/3142944 o. 06181/4358764

Flohmarkt

Modelleisenbahn-, Modellauto- und Spielzeugmarkt: 03.10.21 von 10-15 Uhr in der Kinzighalle Gelnhausen-Roth. Info: ☎ 0171/6976189

Hausflohmarkt wegen Wohnungsauflösung, am 03.10.2021 von 10-17 Uhr, Biebergemünd-Lanzingen, Am Hohen Berg 7.

Haushaltsauflösungen

Haushaltsauflösung o. Entrümpelung: Gewerbe, Whg., Haus. Umzugshilfe, Renovierungsarbeiten, Seniorenzüge, Messi- u. Problemwghen., Komplettpaket v. Keller bis zum Speicher sowie Ankauf u. Beratung gehören dazu. Fa. Die Ameisen ☎ 06053/7775, 06184/905729, 01522/2038811 www.ameisen-heimerl.de

R & R Entrümpeler: Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, vom Keller bis zum Dachboden, preiswert - schnell - zuverlässig. Hochwertiges wird angerechnet. Wir räumen für Sie Keller, Garagen, Häuser, Scheunen, Büros, usw., alles besenrein, sowie Grund- und Endreinigung. Inh. Roger Robinson ☎ 0152/01670406

Haushaltsauflösungen

www.entruempelung-haushaltsaufloesung.de, Haushaltsauflösung, Wohnungsauflösung, Entrümpelung, Dachbodenräumung, Kellerräumung, Wertanrechnung, Entsorgung. Beratung u. Besichtigungstermine sind kostenlos. ☎ 0152/56583073

Die Fa. Klemens aus Wächtersbach bietet Ihnen zum Sparpreis Umzüge, Haushaltsauflösung, Entsorgungen, Entrümpelungen an. Wir erstellen Ihnen ein kostenloses Angebot. ☎ 0157/88711778 + 06053/7069134

Kaufgesuche

Suche und kaufe Pelze, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein-schmuck, Goldschmuck, Münzen, Teppiche, Porzellan, Silber, Nähmaschinen, Korallen, Krüge, alte Musikinstrumente, Armband-Uhren, Taschenuhren, Militärsachen, Gobelin, Möbel, Gardinen uvm. sowie Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreis! 100 % seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8 - 20.30 Uhr, ☎ 06031/7768934

Sammler kauft: Pelze, Nerze aller Art, Bilder, Porzellan, Uhren, Bleikristall, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Vasen, Zinn, Modeschmuck, Teppiche, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Gardinen, Münzen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser u. Puppen, kompl. Nachlässe, auch Wohnungsauflösungen. 100% seriös, kostenlose Beratung u. Werteschätzung, zahle bar vor Ort, tägl. von 7:00-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. ☎ 069/20168617

Achtung! Achtung! Sammler kauft Porzellan, Bleikristall, Krüge, Schallplatten, Bücher, Pelze, Bilder, Nähmaschinen, Ferngläser, Bernstein, Schreibmaschinen, Zinn, Modeschmuck, Puppen, Perücken, Uhren, Münzen, Silber, Orden, Militärsachen, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Teppiche, Möbel, komplette Nachlässe, auch Wohnungsauflösung, 100% seriös, sowie kostenlose Werteschätzung und Beratung, zahle bar vor Ort, täglich von 7:30 - 21 Uhr (gerne auch am Wochenende) ☎ 069/27146025

Info Ankauf! Ich kaufe Pelze aller Art bis zu 5.000,-€ in VB, Goldschmuck, Alt-/Bruchgold, Zahngold, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristall, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernstein, Teppiche, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt in ganz Hessen und Werteschätzung. Zahle Höchstpreise, 100% seriös und diskrete Barabwicklung vor Ort. Mo.-So. 8-20 Uhr. ☎ 069/34868413

1A Sammler Rico kauft Trödel, Pelze, Zinn, Silber, Figuren, Teppiche, Näh-/Schreibmaschinen, Porzellan, Puppen, Besteck, Modeschmuck, Bernstein, Goldschmuck, Zahngold, Militaria, Orden, Bierkrüge, Ferngläser, Münzen, Antiquitäten, Musikinstrumente sowie Uhren uvm. (auch defekt) Haushaltsauflösungen/ Nachlässe. Komme gerne unverbindlich vorbei. ☎ 06181/3064677

Kaufe Werkzeug, Maschinen, Geräte aller Art v. Schlosser, Elektriker, Schreiner, Goldschm., Uhrm. usw. + Musikinstrumente. Haushaltsaufl. + Entrümpelung ☎ 0176/45944797

Nachhilfe

erteile Nachhilfe in Mathematik bis Klasse 13; auch Vorbereitung auf Abschlussprüfungen. ☎ 06051/71862

Pflege/Betreuung

Pflege und Betreuung zu Hause. Rufen Sie unverbindlich an. ☎ 0176/21487647

Reinigung

Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 49 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Teppichreinigung

Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, anti-allerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 49 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen

Wir helfen, wenn Freunde gehen. ANUBIS-Tierbestattungen, Am Mühlberg 10, 35428 Langgöns ☎ 06403/977530 www.anubis-mittelhessen.de

Umzug

Professioneller Umzugs-service gewerblich/privat, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736 oder 0173/3247501 www.robinson-umzuege.de

Umzug

Umzüge seit über 40 Jahren H. Schilling Nah und fern – Lagerung Gelnhausen ☎ 06051/887458 Hanau ☎ 06181/21700 www.umzuege-schilling.de

R & R Entrümpeler: Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, vom Keller bis zum Dachboden, preiswert - schnell - zuverlässig. Hochwertiges wird angerechnet. Wir räumen für Sie Keller, Garagen, Häuser, Scheunen, Büros, usw., alles besenrein, sowie Grund- und Endreinigung. Inh. Roger Robinson ☎ 0152/01670406

C+P Umzüge-Umzüge nah und fern. Keine Anfahrts-pauschale, kostenlose Umzugsberater, keine Materialkosten. Küchen- u. Möbelmontage. ☎ 06047/986370, 0173/1700586

Unternehmungen

Von Frau zu Frauen; gemeinsam konditern und Gedanken austauschen, wünscht sich Witwe in Gelnhausen. Chiffre 34100

Unterricht

Malunterricht für Jung und Alt. Fr. 10-12 Uhr, Brückenstr. 3, Bad Soden, Mi. + Sa., 10-12 Uhr, Seestr. 5, Gelnhausen. ☎ 0160/5648179

Verkäufe

Möbellandhallen Neuberg günstigst gespart bei 100% Qualität. Neu: Mit die interessanteste, günstigste Polstermöbelausstattung wird und breit. Und alles sofort. Z. B. Doppelbett Eckgarnitur Las Vegas statt 1.499,- € nur 899,- €, Fernsehsessel mit Motor-Aufstieghilfe Telemaster 499,- €. Mehr als 1000 Polsterstücke sofort, alles Postenware, 100% Qualität. Samstag Verkauf von Möbel Einzelteile, Sessel, Stühle, C.-Tische, Esstische alles mit Macken, II Wahl und in der Fundgrube. Riesige Ausstellung Box-Springbetten, Frz.-Betten, Matratzen, Tische und Stühle. Alles sofort, 100% Qualität. Oktober Schnäppchen Hocker 30/50/70,- €. Mo.-Fr 9.30-18 Uhr, Sa. 9.30-16 Uhr. Im Unterfeld 2, 63543 Neuberg, Parkplätze am Haus. ☎ 06183/8991911

Leon-SB-Küchen ab Fabrik. Bei 100% Qualität u. 100% Leistung. alle Küchen günstiger als vergleichbare Mitanbieter. Wir unterbieten jeden Vergleichs-Preis! Z.B kompl. Küche Übereck Manhattan statt 5.488,- € nur 1.877,-€ m. Hochbackofen gratis. Z.B. Inselküche Aida L. statt 14.999,- € nur 3.287,-€ m. Hochbackofen gratis. Mehr als 60 Küchen sofort. Viele aus Fabrik-Sonderposten. Möbel direkt aus Fabrik. Neuberg, im Unterfeld 2, Parkpl. am Hause, ☎ 06183/8991911

Trapezbleche 1. Wahl und Sonderposten aus eigener Produktion, Top-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung. ☎ 03685/40914-0. 5 % online-Rabatt sichern! www.dachbleche24.de

10% Bonus an denjenigen, der bei Vertragsabschluss meine weiße, hoch- und neuwertige Küche mit allen E-Geräten verkauft. Maße 1x 1,90 m, 1x 2,70 m, Preis 3.500,- € VB. ☎ 0175/5465040

Achtung Brennholz! Jetzt bestellen, frisch od. trocken, 1 m lang od. offenfertig, keine Schüttmeter-Raumeter (Ster), Lieferung möglich. ☎ 0160-93018661 oder 0661-45221

Trapezbleche 2. Wahl: 2 m u. 3 m ab 5,99 €/m². Trapezbleche 1. Wahl: versch. Längen, Farben, Profile, ab 6,99 €/m², ca. 8.000 € auf Lager. Birstein: ☎ 06054/9071127

Säge-Spaltmaschinen, Bandsägen, Holzspalter, Forststielwinden. Die idealen Maschinen für die Brennholzproduktion. www.zeier-forst.de Zeier Forst-Geräte-Center ☎ (09747) 841

1a Buchenbrennholz, absolut trocken, 1 m lang, ab 45,- €/m³. ☎ 0152-06589557

Verschiedenes

R & R Entrümpeler: Haushaltsauflösung, Entrümpelungen, vom Keller bis zum Dachboden, preiswert - schnell - zuverlässig. Hochwertiges wird angerechnet. Wir räumen für Sie Keller, Garagen, Häuser, Scheunen, Büros, usw., alles besenrein, sowie Grund- und Endreinigung. Inh. Roger Robinson ☎ 0152/01670406

Ihre alten Schmal- und Videofilme kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder. ☎ 06172-78810

Haushaltsauflösungen / Nachlass-räumungen / Entrümpelungen / diskret u. kostengünstig. Verwendbares wird angerechnet. Kostenfreies Angebot. ☎ 06053/4709 0170/9927625

Erotik

Hausfrau (34) ganz privat 01522-231 8573

Sie (67) BH DD, privat 01525-299 2341

BESTELLSCHEIN FÜR EINE PRIVATE KLEINANZEIGE

Mittelhessen-Bote am Samstag Preis pro Erscheinung bis zu 5 Zeilen jede weitere Zeile Gesamtausgabe 22,00 € 3,50 € inklusive Neue Zeitung ☐ Samstag

Anzeigentext Rubrik 1 2 3 4 5 Text in Blockschrift in die Kästchen eintragen. Name, Vorname Straße, Hausnummer PLZ/Wohnort Telefon (für evtl. Rückfragen) DE IBAN BIC Bank Datum, Unterschrift

Wenn eine Bankverbindung eingetragen ist, ermächtige ich den Verlag mit meiner Unterschrift zum Bankinzug mittels Sepa-Basislastschrift (Gläubiger-Identifikationsnummer: DE 53 ZZZ 00000 415339). Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. ☐ Chiffre-Anzeigen ZUSÄTZLICH ☐ Rechnung Bei Rechnungsstellung werden 7,50 € Bearbeitungsgebühr zzgl. MwSt. berechnet ☐ sollen abgebucht werden (bitte Bankverbindung eintragen)



Neue Zeitung Einzelbelegung ☐ Samstag bis zu 5 Zeilen 14,50 € jede weitere Zeile 2,00 €

Reinigung Blitz-Blank!!! Fenster/Rahmen, Wintergartenreinigung gefällig oder Grundreinigung Ihrer Wohnung? Wir kommen! Gerne reinigen wir auch Ihre Wohnung alle 14 Tage mit absolut zuverlässigem Personal! 49 Jahre Fa. Ralf Hüber, Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101-3131

Teppichreinigung Wir reinigen in Ihrer Wohnung zu Sonderpreisen Teppiche/T.-böden, Polstermöbel + Matratzen, anti-allerg. mit Geruchsbeseitigung, farbfrisch wie neu mit Langzeitimpregnierung! 49 Jahre Ralf Hüber Meisterbetrieb. www.hueber-reinigungsservice.de ☎ 06101/3131

Tierbestattungen Wir helfen, wenn Freunde gehen. ANUBIS-Tierbestattungen, Am Mühlberg 10, 35428 Langgöns ☎ 06403/977530 www.anubis-mittelhessen.de

Umzug Professioneller Umzugs-service gewerblich/privat, Kleintransporte, Entrümpelungen. Preiswert, schnell, zuverlässig! Beratung kostenfrei! Robinson Umzüge ☎ 06051/889736 oder 0173/3247501 www.robinson-umzuege.de

### Stahl-Emaile im Bad Wohlfühloase statt Plastikmüll

Plastik im Bad? Da denken Sie jetzt an ausgequetschte Zahnpastatuben oder leere Shampoo-Flaschen. Aber da ist noch einiges mehr, das die meisten Bauherren nicht auf der Rechnung haben, nämlich ein hoher Anteil an verbautem Plastik.

Schätzungen zufolge werden pro Jahr rund 600.000 Bäder- und Duschwannen aus Acryl in Neubauten,



Für eine gesunde Umwelt: Auch bei Neubau und Sanierung auf Plastik verzichten. Kaldewei zeigt, wie es geht.

bei Modernisierungen und als reine Ersatzbeschaffung im Wohnbau eingesetzt. Das sind etwa 12.000 Tonnen Plastik. Doch Plastik muss nicht sein – erst recht nicht im Bad. Eine bessere Lösung als Acryl & Co sind Badprodukte aus Stahl-Emaile. Der nachhaltige Werkstoff überzeugt durch eine umweltfreundliche Herstellung sowie durch seine hundertprozentige Recycling- und Kreislauffähigkeit.

Kaldewei setzt mit seinen Waschtischen, Badewannen und Duschflächen ganz bewusst auf Stahl-Emaile. Die einzigartige Verbindung von Stahl und Glas wird aus natürlichen Rohstoffen gefertigt und kann später wieder zu 100 Prozent dem Wertstoffkreislauf zugeführt werden. So werden wertvolle Ressourcen geschont und wird die Umwelt geschützt – vor allem aber entsteht kein Plastikmüll.

Foto: Kaldewei

### Tchibo MOBIL Spar-Aktion

Mit den Tarifen Smart L und XL alle vier Wochen fünf Euro sparen!

Tchibo MOBIL startet am 20. September 2021 mit einer Spar-Aktion in den Herbst. Mit den Tarifen Smart L und XL sparen die Kunden alle vier Wochen fünf Euro. Der Tarif Smart L beinhaltet im Rahmen der Spar-Aktion eine 6-GB-Internet-Flatrate für nur 9,99 Euro pro vier Wochen anstelle von 14,99 Euro. Beim Smart XL-Tarif erhält man sogar 10 GB für 14,99 Euro pro vier Wochen anstelle von 19,99 Euro. Endloses Telefonieren und unbegrenztes SMS-Schreiben sind, dank der zusätzl. enthaltenen Allnet-Flatrate ebenfalls in der gesamten EU inklusive. Zudem erhält man die SIM-Karte ebenfalls um fünf Euro vergünstigt für einmalig 4,99 Euro.

Die beiden Tarife der Spar-Aktion sind nur bis zum 17. Oktober 2021 erhältlich und können sogar bis zum 30. April 2022 freigeschaltet werden. Sie sind wie immer typisch Tchibo MOBIL: fair, flexibel und persönlich. Ohne versteckte Kosten, feste Vertragslaufzeit oder automatische Verlängerung können Kunden ganz flexibel alle vier Wochen zwischen den Tarifgrößen wechseln und haben somit ihren Smartphone-Tarif im Griff. Treue wird belohnt: Bei Kauf eines Smartphones wird nach sechs Monaten Tarifnutzung ein Treue-Bonus von 50 Euro direkt auf das hinterlegte Bankkonto überwiesen. Qualität, Service und die perfekte Dosierung vereinen die Welt des Kaffees und die des Mobilfunks. „So gut wie unser Kaffee!“ lautet daher das Motto, das die für jeden Geschmack und Bedarf passenden Mobilfunk-Tarife des Kaffeerösters beschreibt.

Weitere Infos: [www.tchibo.de/mobil](http://www.tchibo.de/mobil)

**SMART L**  
6 GB LTE  
9,99 €  
14,99 €

**SMART XL**  
10 GB LTE  
14,99 €  
19,99 €

### Beratungskampagne Haut vom 25.09. – 31.10.2021

Die Haut ist das größte Organ des menschlichen Körpers und hat vielfältige Aufgaben: Sie schützt und atmet, sie entgiftet und speichert wichtige Nährstoffe. Jeder möchte sich in seiner Haut wohlfühlen. Deshalb findet im Oktober unter dem Motto „Ihre Haut ist so einzigartig wie Sie“ eine Beratungskampagne rund um das Thema Haut statt. Apotheke finden unter: [www.gesundleben-apotheken.de](http://www.gesundleben-apotheken.de)

Merktzettel

Lassen Sie sich in Ihrer **gesund leben-Apotheke** beraten und erhalten Sie eine **kostenlose HAUTSCHÖN-BOX mit hochwertigen Produktproben!** Einfach Merktzettel ausschneiden und in Ihrer gesund leben-Apotheke vom 25.09. – 31.10.2021 abgeben.

**Inhalt der HAUTSCHÖN-BOX (12 exklusive Produktproben), je 1 x:** Leporello mit Produktinformationen / dermatologes® proStructure (einzigartig kombiniertes 3-in-1-Struktur-Elixier) Geschmacksmuster, 15 ml / Physiogel® Extra mildes Shampoo Luxusprobe, 50 ml / Multi-Gyn® LiquiGel Probe, 2 ml / Tyrosur® CareExpert Wundgel Probe, 5 g / Physiopop® BASIS Creme und Physiopop® AKUT Intensiv-Creme, je 30 ml / Dr. Storz® Aloe Vera 97,5 % Gel, 3 g Sachet / WELEDA Pflegeelotion Sanddorn, 20 ml / Vichy Neovadiol Rose Platinum Tag, 15 ml / La Roche-Posay Lipikar Urea 5+, 15 ml / CeraVe Hydrating Cleanser, 20 ml / gesund leben Hand- und Nagelcreme, 20 ml.



\*Nur in teilnehmenden Apotheken und solange der Vorrat reicht.

! Hergestellt aus einem Aloe-Vera-Konzentrat. Änderungen vorbehalten, Abbildungen ähnlich. Bei Druckfehlern und Irrtümern keine Haftung.

## Auto & Verkehr

### Gibt es Schadenersatz?

Starthilfe fürs Auto geht schief



Bis die Funken fliegen: Wer Starthilfe gibt, sollte wissen was er tut.

Foto: Bodo Marks/dpa/dpa-mag

Besteht ein Anspruch auf Schadenersatz, wenn ein Autofahrer einen anderen um Starthilfe bittet und dabei der Motor beschädigt wird? Das Amtsgericht München hat entschieden, dass das nicht der Fall ist, wenn der Helfer keine grobe Fahrlässigkeit begeht und vorher sogar darauf hinweist, sich mit Starthilfe nicht auszukennen. Auf das Urteil (Az.: 182 C 5212/20) weist der ADAC hin. In dem Fall ging es um einen Discjockey, der bei einer Hochzeitsfeier im Einsatz war und feststellte, dass seine Autobatterie leer war. Unter den Gästen des Festes fragte er

nach Starthilfe, die zunächst niemand geben wollte. Dann überredete der DJ einen Mann dazu, ihm zu helfen. Dieser Mann hatte zwar Alkohol getrunken, bat aber seine Frau darum sein Auto zu holen. Mehrfach wies der Helfer allerdings darauf hin, dass er sich mit Starthilfe nicht auskenne und es ungern mache. Der DJ wies den Mann dann an, wie die Starthilfekabel an den Motoren zu setzen waren, was der Helfer auch ausführte. Zunächst kam kein Stromschluss zustande, dann entwickelte sich Rauch, und es kam zum Motorschaden. Der DJ verlangte daraufhin Schaden-

ersatz von dem Gast. Das Gericht allerdings wies die Klage ab. Denn der Helfer habe in diesem Fall klar zur Sprache gebracht, dass er sich mit dem Thema nicht auskenne. Auch grobe Fahrlässigkeit sei nicht gegeben gewesen, da Starthilfe mit einem hohen Schadensrisiko behaftet sei. Damit habe der Helfer seine Sorgfaltspflichten nicht grob verletzt. Außerdem hatte der Mann dem DJ gesagt, Alkohol getrunken zu haben. Dass dieser dennoch die Hilfe in Anspruch nahm, wertete das Gericht als erhebliches Mitverschulden und schloss daher Schadenersatz aus.

## Immobilienmarkt

### In der Ruhe liegt die Kraft

Preisverhandlungen bei Immobilien



Bei den Preisverhandlungen sollten Verkäufer sich nicht unter Zeitdruck setzen. Merken Käufer, dass es schnell gehen muss, können sie daraus möglicherweise einen Vorteil schlagen.

Foto: Christin Klose/dpa-mag

Bei Immobiliengeschäften geht es am Ende immer um den besten Preis. Schließlich wollen Verkäufer ihr Eigentum nicht unter Wert verkaufen. Wichtiger Rat daher: Nichts überstürzen. Wer zu schnell deutlich macht, dass es schnell gehen muss, riskiert eine schlechte Verhandlungsposition wenn es um den Preis geht, erklärt Ratgeberautor Werner Siepe. Generell sollte man nicht direkt auf das erste Angebot des Käufers eingehen. Wenn ein Interessent gleich zehn Prozent vom Angebotspreis abziehen wolle, könne man mit den üblichen Marktpreisen argumentieren. „In der Regel wollen Interessenten fünf Prozent weniger - da kann man sich

dann in der Mitte einigen.“ Wichtiger Tipp: Bei Übergabe in einem frühen Stadium sollten Verkäufer eher misstrauisch werden. Besonders wenn ein Handgeld in bar geboten wird, sollte das Angebot gut geprüft werden. Oft stecken Schwarzgeldge-

schäfte dahinter. Ein später notariell abgeschlossener Kaufvertrag ist aber ungültig, falls diesem ein Schwarzgeldgeschäft zugrunde lag. Ist der Käufer noch nicht im Grundbuch eingetragen, wird der Kaufvertrag rückabgewickelt.

#### Garagen

Garagen, Lager, Parkplätze, 5-45 m<sup>2</sup>, in gepflegter, sicherer Liegenschaft, 3 Minuten vom Amtsgericht Hanau entfernt. ☎ 01520/2311680

#### Gew. Vermietungen

Bad Orb: Büro-/Praxisräume (130 m<sup>2</sup>) in Kurparknähe zu vermieten. Chiffre 33740

#### Grundstücke

**Grundstücke zum Sofort-Kauf gesucht**  
[www.Schramm-Immobilienankauf.de](http://www.Schramm-Immobilienankauf.de)  
Ankauf Häuser & Wohnungen  
06181 1893935 [info@schramm24.de](mailto:info@schramm24.de)

Wir, eine kleine Familie, suchen ein ebenes Baugrundstück mit ca. 500 m<sup>2</sup> in GN o. Umgebung, für unseren Traum eines kleinen Schwedenhauses mit Garten. ☎ 06051/9712583 (ab 16 Uhr)

**Zu amtlichen Preisen suchen wir ständig Gärten, Acker, Wiesen zum Kauf bzw. für vorgemerkte Kunden.**  
Grasmück GmbH, 63654 Büdingen  
Tel. (06042) 6691 oder 0171-5734404

#### Immob.-Gesuche

**Für solvente Kunden dringend 1-2 FH gesucht.**  
Jonas Immobilien  
06051 / 977677 od.  
0151 / 232776 10  
[www.aj-immo.de](http://www.aj-immo.de)

Wir (4 u. 1 J.) aus GN suchen Haus oder Bauplatz in GN + 15km für uns u. unsere Eltern: ab 130 m<sup>2</sup> Wfl., ab 450 m<sup>2</sup> Grdst., Bonität/Finanzierung gesichert. Unsere Eltern erreichen Sie unter ☎ 06051/9776755, 0163/1877249, sbl206@yahoo.de

Haus z. Kauf, ab 160 m<sup>2</sup> u. 6 Zi., Garten in Gründau, Freigericht, Linsengericht, Hasselroth, Ronneburg, Hammersbach, bietet 5.000,- € Vermittlungsgebühr an privat.  
☎ 0179/9297355

#### Immobilien

Bad Soden-Salmünster, 2-Zi.-ETW im Kurgebiet, behindertengerecht, EBK, Terrasse, Aufzug, Stellplatz, Abstellraum, 63m<sup>2</sup>, 198.000,- €, ☎ 0171/4793372 o. 0171/4711108

Tausche meine EG-Wohnung in Kassel, gegen Wohnhaus in Nordhessen.  
0172-2827004

#### Mietgesuche

Hundefreundl. Vermieter/in mit stufenarmen Zugang +/- 55m<sup>2</sup> Whg. dringend in Gründau / Freigericht v. 61 / w / NR gesucht!  
☎ 06051/7832805

#### Vermietungen

Bad Orb, in zentraler, ebener Lage 2 Zi.-Whg. m. EBK, DU/WC, Telefon/Internetanschluss, zu vermieten, nahe Bushaltestelle u. Einkaufszentrum. WM 400,- €. Chiffre 33760

Biebergemünd-Bieber: Möblierte Einliegerwohnung, Single, ohne Tiere, Parkplatz, Mieta: 400,- € warm  
☎ 06050/2415 AB

#### Finden + Verkaufen

**Mieterbund Fulda und Umgebung e.V.**  
Beratung in Schlichtern im Haus des Handwerks  
Anmeldung unter: (0661) 72105 oder [info@mieterbund-fulda.de](mailto:info@mieterbund-fulda.de)  
Jetzt Mitglied werden und sofort profitieren!  
[www.mieterbund-fulda.de](http://www.mieterbund-fulda.de)

#### Autohandel

Kaufe gegen bar Pkw, Lkw, Wohnmobile, Geländewagen, Pick-Up, Agra Bodenfräse mit od. ohne TÜV/-Mängel. ☎ 06102/8653651 o. 0177/2802695 (WhatsApp)

#### Pkw Ankauf

Ankauf v. Autos ab Bj. 1961 alle Arten: LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Unfallwagen, mit u. ohne Schäden, KM und TÜV egal. Ohne Reklamation, jederzeit erreichbar! ☎ 06431/2867746, 0176/22749486

V&S Automobile - PKW Ankauf mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV oder Unfallschaden, Selbstabholung, Barzahlung, 63571 Gelnhausen, ☎ 0152/26315092 (24h)

Pkw-Ankauf! Mit oder ohne Mängel, auch ohne TÜV, Selbstabholung 24h, Barzahlung, VW & S Autohandel, GN, Altenhaßlauer Weg 3 ☎ 06051/470849, 0171/2760410

#### PKW Ankauf

Kaufe PKW, Geländewagen u. Busse aller Art - auch mit Mängeln u. Unfallschäden - zu realen Preisen. Wir zahlen bar. Fa. Auto-Michel. ☎ 06184-56281 oder 0170-9669002

Liebe Leser: kaufe PKW's zu fairen Preisen, bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe Kilometer. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

**FAHRZEUG-BARANKAUF**  
PKW - Wohnmobil - Motorrad  
Fa. Schramm 06181-1893935

#### Reisemobile

Liebe Leserinnen und Leser, wir suchen ein Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschließlich von privat. Einfach alles anbieten, seriöse Abwicklung garantiert. ☎ 01520/8264256

#### Reisemobile

Neue und junge gebrauchte Wohnmobile & Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen.  
**HÜTTL** CARAVANING  
HÜTTLrent GmbH  
Robert-Bosch-Str. 2-4  
☎ 06181 / 42 433 0  
63477 Maintal  
[www.caravan-huettl.de](http://www.caravan-huettl.de) [verkauf@huettlrent.de](mailto:verkauf@huettlrent.de)

**Hüttl rent** vermietet Reisemobile und Wohnwagen zu Super-Spar-Preisen • Info: 06181-42433-40 [www.huettlrent.de](http://www.huettlrent.de)

**Wir kaufen**  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Firma

#### Wohnwagen

Liebe Leser: suche Wohnwagen + Wohnmobile, mit TÜV/ ohne TÜV, zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten. ☎ 06053/7068811 o. 0152/54658507

## UNSER NEUBAUPROJEKT IN SALMÜNSTER.

WOHNEN ALLEINE, ZU ZWEIT ODER MIT DER GANZEN FAMILIE.

- 5 individuelle Wohneinheiten inkl. Aufzug
- Energiesparende Bauweise
- Hochwertige Ausstattung (z.B. Parkett, Fußbodenheizung, elektr. Rollläden etc.)

Sie interessieren sich für eine Wohnung? Kontaktieren Sie uns unter 06184 20557-20

LEBEN IM GRÜNEN.  
**midori.**  
[www.midori-salmuenster.de](http://www.midori-salmuenster.de)



**BAUTRÄGER:**  
Vivantum GmbH  
Karlstr. 8  
63505 Langenselbold

**PROVISIONSFREIER VERKAUF:**  
UPTODATE Immobilien  
Hindemithstr. 10  
63743 Aschaffenburg

# 20 JAHRE POLSTER AKTUELL – JETZT 500-EURO-WERT-GUTSCHEIN\* NUTZEN



Orthopädisches Design – die Kombination aus stilischem Design und gesundem Sitzen. Die neue Kollektion begeistert die Kunden ebenso wie die Fleckschutz-Garantie, die Null-Prozentfinanzierung\*\* oder der 500 Euro-Wert-Gutschein\*.  
Fotos: Medienhaus

**500-Euro-Gutschein\*,  
Fleckschutz und  
Null-Prozent-  
Finanzierung\*\***

Kunden des Möbelhauses Polster Aktuell erhalten erhalten bei einem Auftragswert ab 2000 Euro einen Wert-Gutschein\* in Höhe von 500 Euro geschenkt.

**Zu Ihrer Sicherheit:  
Auf Wunsch telefonisch oder  
online einen Termin vereinbaren.**



Polster Aktuell  
Hessen GmbH & Co. KG  
Oderstraße 16  
63452 Hanau  
Tel.: 0 61 81 / 4 28 77 - 0  
Mo. - Sa. 09.30 bis 19.30 Uhr

Erfahren Sie mehr auf:  
[www.polsteraktuell.de](http://www.polsteraktuell.de)

**POLSTER AKTUELL:  
12 MAL  
IN DEUTSCHLAND**

**UNSERE VERKAUFSHÄUSER:**

Braunschweig, Bonn, Hamm, Hanau, Koblenz, Köln, Essen, Lübeck, Der Boxspring-Spezialist im LUV-Shopping-Center, Wesel, Bremen und Bocholt

**MARKEN**

Arco, Himolla, Hukla, W. Schillig, Candy, Carina, Poco, Gruber, Dietsch, Wemata, Bali, Stressless

**STUDIOS**

Planmaster, Orthopädisches, Orthopädisches Relax, Success, Lars Lundholm, Art Inside, Orthopädisches Boxspring Bettensystem, Woods & Trends, Planmaster Premium, World of Comfort, Sit & Sleep



Verkaufshaus Hanau

## Die Neuentwicklung des Jahres

Polster Aktuell hat mit wissenschaftlicher Unterstützung die neue Generation Orthopädisches Design entwickelt. Eine Kombination aus stilischem Design und gesundem Sitzen. Kunden profitieren von der großen Erfahrung des Spezialisten sowie vom 500 Euro-Wert-Gutschein\*, dem Fünf-Jahres-Fleckschutz und der Null-Prozent Finanzierung\*\*

Kaum jemand weiß, dass Sitzen die Wirbelsäule mehr beansprucht als Stehen oder Gehen. „Deshalb kommt es darauf an, dem Körper durch gesundes Sitzen Entspannung zu ermöglichen“, sagt Stephan Müller, Inhaber von Polster Aktuell. „Unsere Serie Orthopädisches liefert alle Komponenten dazu.“ Für ein bequemes und zugleich gesundes Sitzen ist einiges zu beachten.

Der Schlüssel zur Entspannung ist, dass Sessel und Sofas wie Maßanzüge der individuellen Statur angepasst sind. Dabei kommt es auf die richtige Sitztiefe und Sitzhöhe an. Beides ist gegeben, wenn die Beine beim Sitzen einen rechten Winkel bilden und die Füße flach auf dem Boden stehen. Die Oberschenkel liegen dabei bequem auf der Sitzfläche und die Lehne ist ebenso lang wie der Rücken.

„Wie die Wirbelsäule am besten entlastet wird, haben wir auch von unseren Matratzen gelernt“, sagt Müller. „Was dort die sieben Zonen sind, ist bei unseren Polstermöbeln die ausgefeilte Polsterung, die sensible Partien wie den Nacken und die Lendenwirbel stützt und die Wirbelsäule selbst entlastet.“ Zusätzlich zu diesen ergonomischen Komponenten, können Kunden un-

ter vier Varianten der persönlichen Wohlfühlpolsterung sowie weiteren Komfortleistungen wählen. Verpackt sind diese gesundheitsrelevanten Komponenten in einem stylischen und eleganten Design, das für modernes Wohlfühlwohnen steht. Doch Gesundheit hat noch einen weiteren Aspekt. Polster Aktuell bietet diese Möbel in der Emissionsklasse A und die verwendeten Bezugstoffe

mit OEKO-TEX 100 Standard. „Diese Möbel sind dann garantiert allergikergerecht und emissionsneutral,“ sagt Müller. cp

**PERSÖNLICHE  
BERATUNGSTERMINE:**

Tel.: 0 61 81 / 4 28 77 - 0  
Per E-Mail: [infohu@polsteraktuell.de](mailto:infohu@polsteraktuell.de)



Die Extras der Orthopädisches-Serie machen den Unterschied: Der automatische Sitzvorzug zum lässigen Sitzen oder Liegen – die entspannende Herz-Waage-Funktion gibt es nun auch im Sofa – die Kopfteilverstellung für das bequeme Lesen. Vielseitiger geht es kaum.

Ihr persönlicher WERT-GUTSCHEIN

**500€\***

**+ 0% FINANZIERUNG\*\***  
20 MONATE

Jetzt einmalig beim Kauf Ihres neuen Möbelstücks im Wert ab 2000€. Egal ob Sofas, Sessel, Betten, Matratzen oder Tische. Bitte ausschneiden und unbedingt mitbringen!

## Der „Orthopädisches Relaxsesselspezialist“: Gesunder Lieblingsplatz

Im Relaxsessel-Studio finden Kunden ihren Wunschstuhl im Maßanzug-Komfort



Die Original Orthopädisches Boxspringbetten gibt es nur bei Polster Aktuell. Bitte aus Sicherheitsgründen einen Beratungstermin vereinbaren.

### Wohltat für den Rücken

Wer gesund schläft, geht entspannt durchs Leben

Unsere Original Orthopädisches Boxspringbetten erzeugen das Gefühl der Schwerelosigkeit“, sagt Stephan Müller. Die Obermatratze mit ihren sieben Zonen und den sensiblen Tonnenfedern passt sich optimal an den Körper an. Das bewirkt, dass die Wirbelsäule in der Rücken- und Seitenlage immer gerade liegt und sich regenerieren kann. Zudem

ist die Punktlastizität der Obermatratze enorm, sodass jeglicher Druck von empfindlichen Körperpartien genommen wird. Beide Lagen, der Eintauch-Topper und die wohlthuende Obermatratze – gebettet auf einer stützenden Untermatratze – bewirken, dass sich die Muskeln und der Rücken regeneriert. cp

Unsere Original Orthopädisches Relaxsessel überzeugen unsere Kunden, weil sie wie ein Maßanzug sitzen“, sagt Stephan Müller. „Sie sind stets Unikate, die zierlichen Menschen ebenso Entspannung bieten wie kräftigen und groß gewachsenen Menschen.“

Sitzbreite, die Höhe der Rückenlehne und die Armlehne sind ergonomisch perfekt auf den jeweiligen Nutzer abgestimmt. Dies bildet die Basis für gesundes und entspanntes Sitzen.

Überzeugend sind auch alle weiteren technischen Möglichkeiten, die zusätzliche Komfortfunktionen garantieren. So gelingt orthopädisches gesundes Relaxen: Mittels Sitzabsenkung, bei der sich die Rückenlehne nach unten senkt und das Fußteil automatisch aufrollt, entsteht die Herz-Waage-Position. Sie fördert die Blutzirkulation und sorgt für Wohlbefinden.

Eine integrierte Sitz- und Aufstehhilfe rundet dieses moderne Sitzkonzept ab. cp



So wird Sitzen zum Vergnügen: Optimalen Komfort und jede Menge Bequemlichkeit garantieren auch die Orthopädisches-Relaxsessel.

\* Sie erhalten den auf den Wert-Gutschein ausgewiesenen Betrag geschenkt beim Kauf von Sofas, Sessel, Betten, Matratzen oder Tischen ab dem angegebenen Einkaufswert. Der Gutschein wird sofort beim Kauf vom Kaufpreis abgezogen. Mehrere Gutscheine pro Kauf nicht kombinierbar. Gilt nur für Neuaufträge und nicht für bereits abgeschlossene Kaufverträge. Ausgenommen sind Produkte der Marke STRESSLESS verfügbar in Hanau, Köln, Bonn und Bocholt), Interliving und im Verkaufshaus bereits als reduziert gekennzeichnete Artikel, sowie Vorzugspreise und in diesem Prospekt ausgewiesene Werbepreise. Bei Angeboten aus dieser Werbung wurden die angekündigten Rabatte bereits abgezogen, so dass sie nicht nochmals in Anspruch genommen werden können. Keine Barauszahlung. Im LUV Shopping-Center keine Sofas erhältlich, bitte besuchen Sie das Haus in Lübeck, Polster Aktuell GmbH & Co.KG, Hinter den Kirschkatzen 7-11. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. \*\*) 0% eff. Jahreszins bei 10 oder 20 Monaten Laufzeit über TARGOBANK AG & Co.KGAA, Kasernenstraße 10, 40213 Düsseldorf.

